



主曆2017年10月1日 星期日

中華郵政台北雜字第1304號執照 發行人:洪山川/地址:(106)台北市樂利路94號/電話:(02)2737-2839/傳真:(02)2737-1326/電子郵件:catholicweekly@gmail.com

## 第27屆醫療奉獻獎白袍·典範 天主教會見證主愛不渝

■文·圖/天主教會



▲9月23日舉行的第27屆醫療奉獻獎頒獎典禮所有得獎人歡喜大合照，天主教會的3位得獎人，分別為耶穌會裴育聖神父（右二）代表賴甘霖神父領獎，靈醫會傅立吉神父（右三）代表卡通靈修士領獎，以及服務於台東關山聖十字架療養院的教友林秀麗護士（左二）。

由衛福部指導，立法院厚生會、聯合報、TVBS無線衛星電視台、國際厚生數位科技公司合辦，厚生基金會承辦的「第27屆醫療奉獻獎選拔暨表揚活動」，於9月22日於衛福部舉行記者會，本屆主題為「白袍·典範」，得獎名單分別為：肝病防治學術基金會獲團體獎、推動器官捐贈的李伯璋教授獲特殊貢獻獎，以及9位個人獎得主；其中3位與天主教會有關的，分別是帶著愛漂泊，在哪裡生根哪裡就有愛的百歲耶穌會士賴甘霖神父、在羅東聖母醫院用嚴謹卻柔軟的心，照護與送行病患的靈醫會士卡通靈修士，以及台東關山聖十字架療養院守護貧病老弱的林秀麗護士。

頒獎典禮於9月23日下午2時在台北福華國際文教會館2樓卓越堂溫馨舉行，陳建仁副總統蒞臨現場致詞並擔任首位頒獎人。陳副總統說：「醫療奉獻獎得主往往都是在最幽暗的地方，綻放出光明；在充滿冷漠的地方，給大家溫暖與愛；不僅照顧弱勢，且長期為大家服務，更代表台灣人民充滿了善良、慈悲，並樂於助人。」

首位接受表揚的得獎者，就是甫於4

月拿到中華民國身分證，投身台灣醫學教育45載，高齡101歲的耶穌會士賴甘霖神父，陳副總統介紹賴神父的愛德服務工作，並頒發勳章及獎座給代表賴神父領獎的——古亭耶穌聖心堂主任裴育聖神父。裴神父接受主持人鄭凱云的訪問，提到：「賴神父最讓我感动的地方，就是他永遠都先想到別人，而且隨時待命，常常在吃飯時，一接到醫院志工打來的電話，就馬上動身前往為病患作傅油聖事。」目前仍在西班牙省親的賴神父也透過影片向現場及台灣的民眾表達他的感謝之心，他在影片中表示，獲獎讓他又感動又覺得承受不起，因為台灣有更多人值得這個獎，他雖然老了，但未來仍會永遠愛台灣、愛每一個遇到的台灣人，這是將是他住的最後一個國家，未來會繼續在這裡奉獻，直到上天堂為止。雖然賴神父的中文並不流利，但在場的觀禮者都感受到他的感謝之情，並給予賴神父滿滿的掌聲。

被醫護夥伴暱稱為「卡杯杯」的義大利籍卡通靈修士，對於自己得獎表現低調，由第14屆的醫療奉獻獎得主也是同會會士傅立吉神父代表他出席領取，卡

修士24歲從義大利來到台灣羅東及偏遠山區，54年來「不支薪、不休假，全心奉獻，無怨無悔地為病人付出，已經遠遠超越一位醫護人員該有的奉獻。」這是推薦人沈女士在申請書上留下的字句；時至今日卡修士仍一如往昔，每天早晚參與醫護人員的大交班，親自提點注意事項，他的身影早已成為羅東聖母醫院工作同仁的心靈支柱。謙虛的卡修士在申請時，除了填寫「卡通靈在羅東聖母醫院服務」外，其餘項目全部空白，這樣的表單讓評審之一，也是第25屆得主馬偕醫院小兒科黃富源醫師印象深刻，黃醫師還打電話到羅東聖母醫院詢問，得到的答案是：「卡修士是一位為天主而活的修士，是一位24小時待命的護理人員。」

在聖十字架療養院工作的阿美族林秀麗護士，雖然不是修女，但資深教友的她，20多年前在當時的省立台東醫院從事臨床護理工作，但因聖十字架慈愛修女會的一名修女要退休返回瑞士，好友李玉枝修女找她代打，一句「我們真的很需要妳」，讓她決定留職停薪，暫時離開醫院去幫忙；沒想到，就這樣留下來了，

### 台北總主教公署公告

北總主字第106204號

- 一、基隆七堵聖耀漢天主堂代理主任趙松喬神父，因代理任期已滿予以卸任。
  - 二、茲由聖母聖心愛子會杜希神父暫任七堵聖耀漢天主堂聯絡人。
- 以上任命2017年9月30日起生效。

總主教 洪山川  
2017年9月25日

### 台北總主教公署公告

北總主字第106203號

- 10月份神職月退省，敬請各位神長踴躍參加。
- 日期：2017年10月11日（周三）  
地點：台北總主教公署  
時間：上午10:00 明供聖體  
11:30 專題演講  
12:30 午餐

秘書長 范玉言  
2017年9月22日

林女士說：「半年居家護理工作讓她知道『原來當護士可以這麼快樂！』」在丈夫的支持下，她投入尚武村的居家照護，更在1998年到療養院工作，由於那時院內只有她及裴彩雲修女2位擔任護士，因此就算休假，她也留在院內，住民隨時發生狀況，她可以就近支應；19年歲月過去，她將療養院當成第2個家，修女、工作人員及住民都是她的家人，即使她因罹患風濕性關節炎而變形的雙膝，讓她行走沒那麼方便，她還是堅守崗位，守護著聖十字架療養院內每一位無法自理行動的老人與身心障礙者。

感謝賴神父、卡修士及林護士的長期奉獻，透過他們的服務，將天主的愛，帶給台灣的民眾，而每位得獎人在台灣這塊土地上服務，都是以「愛」為出發點，為廣大民眾的健康奉獻，他們每一位的生命故事，都是醫療傳承永不止息的典範。

（更多記者會及頒獎典禮精彩照片，及賴甘霖神父感恩致詞影片，請上天主教耶穌會粉絲團觀看。）



# 光輝十月



## 內在探索 藉事練心 改變承傳



■文／陳藹玲（富邦文教基金會執行董事）

邁入光輝的10月，是否人人笑容可掬，神情振奮，生命發光？定睛細查，在地10月的光輝日漸黯淡，教會的10月光輝依然燦爛有加。

### 不再絢爛的光輝10月

10月10日雙十節，中華民國創立106周年，回顧1911年辛亥革命的武昌起義，那是自1894年興中會成立以來，歷經10次失敗後，第11次的起義成功，多少愛國志士拋頭顱、灑熱血，以可歌可泣的犧牲，換來了民主國家的誕生。然而，曾幾何時身在寶島的百姓，國慶日不再看到國旗飄揚了，而且出現了國籍身分認同的窘境，在國內外不同的場合，當自我介紹時的臉色有點尷尬，要慎選台灣人、中國人、華人、中華民族等用詞。

10月25日台灣光復節，自1895年甲午戰爭後的馬關條約，台灣和澎湖群島被割讓給日本統治，50年後的1945年8月15日，日本戰敗投降，是年10月25日在台北公會堂舉行受降典禮，至今已72年了。

然而，因應周休二日制，自2000年12月修正《紀念日及節日實施辦法》，台灣光復節屬於不放假的節日，大部分民眾均已逐漸淡忘此節日。而且，有人以諷刺的態度來看待此節日，有些原住民質疑台灣光復節與原住民有何關係？有些主權未定論者認為「光復」之說無法成立。

10月31日蔣公誕辰紀念日暨榮民節。為紀念先總統蔣中正於1887年10月31日出生而設立此節日，自2007年8月29日起，以轉型正義為由，廢除了蔣

公誕辰紀念日與蔣公逝世紀念日，但維持設立榮民節。2000年首次政黨輪替後，出現了大規模的去蔣化運動，中正紀念堂更名為台灣民主紀念館，介壽路更名為凱達格蘭大道，中正國際機場更名為台灣桃園國際機場，各地的蔣公銅像移置慈湖紀念雕塑公園。

### 教會三德光輝的10月

一進入10月，教會立即慶祝傳教區主保里修小德蘭聖師慶日，10月1日也是2000年大禧年120位中華殉道者被宣為聖者的光輝日子。2日是每一位信友的護守天使紀念日，接著4日為亞西西五傷聖方濟紀念日，他是生態環境的主保，其〈和平禱詞〉與〈太陽歌〉膾炙人口。今年10月4日適逢中秋節，本地教會訂為「感恩日」，為田間的出產及一切源自天主的恩賜而感謝天主。7日為玫瑰聖母紀念日，因1571年勒班陀海戰（Lepanto），神聖同盟（Holy League）艦隊在教宗碧岳五世主導下，賴全教會恭誦玫瑰經託靠聖母的轉禱助佑，打敗了鄂圖曼帝國的艦隊，因之10月稱為玫瑰聖母月。15日為亞味拉大德蘭聖師紀念日，18日為聖史路加慶日，28日為聖西滿及聖達德宗徒慶日，而10月第四主日為普世傳教節。

勝者為王，敗者為寇，然而10月的光輝不能來自征戰，政治、軍事的豐功偉業，將在時代潮流中黯然退色。天主的神光才是人心最渴求的明燈，教會的愛德光芒可以照耀各民族、各國家，聖人聖女的聖德光輝永不會消退。當福音之光被全民接納時，歲歲月月皆光輝。

「藉由轉變自己來改變家族一代傳一代的命運，不

再把功課和痛苦傳給下一代。」～哈佛醫學博士醫師許瑞云

一位15歲的孩子跳樓殞命的消息，引發紛紛議論。資優生的壓力、父母的期待與管教方式，成為關注焦點。

從小，我們只被教導如何追求成功，卻沒有人告訴我們要如何面對失敗。然而，世上充滿了天災人禍、挫折、疾病、意外等種種不幸……還有一生到大，總要遇上親人朋友的生離死別，這些事不論在什麼年紀碰到了，都會有創傷和壓力。卻少有特別課程教我們如何調適。以至於當逆境出現時，多數人只能任由負面能量累積，或終至影響身體健康，或陷入更深的痛苦中。驚人的是，這沈重的包袱，甚至也會「傳下去」！

有些人經過挫折、失敗仍然能站起來，甚至更加堅強，但也有些人從此一蹶不振啊！是什麼原因造成這樣不同的結果？一直以為是個性使然，不知道原來這是一種能力，而且是可以被培養的能力，叫作韌性（resilience）。

藉事練心，在每一個人生遭遇中學習，小到趕時間時遇到塞車，大到遭逢家庭變故，都能藉機培養韌性。首先要建立決心、決定自己「要好起來」。然後覺察自己的心念、情緒，感受外在事件或環境帶給我們的意義，選擇應對的方式，

再想辦法「走過去」。

臉書營運長雪柔·桑德伯格，在2015年一次旅遊中意外失去了摯愛的夫婿。聰明才智、事業成功、地位財富並沒有讓她的傷痛少一點，但是她領悟到任由自己沈沒在憂傷悔恨中絕對不是辦法，於是她努力找尋方法、讓傷痛短一點，讓自己和家人可以活下去。她在她的著作《B選項》中分享，當生命失去了最好的事物時，如果無法改變這事實，就要緊緊地抓住次好的可能——B選項。

學習的一個重要領域是關係。所有的人際關係都可能帶來挑戰、壓力，最親近的人往往帶來最多的衝突，因為「在意」。親子之間、夫妻關係如果相處不好，影響可能大到超乎想像。

許瑞云醫師強調：「我們無法要求別人改變，但是可以改變自己。如果一直把過錯歸咎到別人身上，不省思自己做了什麼才導致這樣的結果，就永遠無法改變自己的生命。當我們仔細認真去看，究竟是什麼樣的互動造成這樣的結果，就會發現問題其實出在自己身上，對方的行為只是呼應我們的行為，但是很多人總是習慣性地怪罪別人。」

我們是自己生命的主人，向內探索、為自己負責，聰明選擇對應所有發生的方式與情緒。當發現自己的想法會帶來痛苦時，要立刻煞車，同時轉向積極開闊的念頭和態度，我們就能擁有更平和健康的人生，也將改變傳家的命運。

## 新傳教士培育課程

地點：中央大樓5樓（中山北路一段2號5樓）  
時間：自10月7日起至11月25日止，每周六上午09:00~12:00  
語言：英語 費用：單次200元，全部課程8次，僅收1,000元。  
報名電話：02-2361-9344 男女修會會長聯合會 羅秘書

New Missionary Course for the missionaries working in Taiwan will be given for eight Saturdays from October 7 to November 25, 2017.  
The sequence of topics and speakers are as follows:

- October 07 Pre Cana Program/Youth Ministry  
Fr. Alan T. Doyle, MM
- October 14 Center for Evangelization  
Fr. Louis Aldrich, SJ
- October 21 History of the Mission in Taiwan  
Fr. Jac Kuepers, SVD
- October 28 Tabor/Nan Sung Shan  
Fr. Bernard de Terves, MEP
- November 04 University Apostolate  
Verbum Dei Missionary Fraternity Sisters
- November 11 Pastoring Country Parish  
Fr. Yves Moal, MEP
- November 18 Pastoring City Parish  
Fr. Willy Ollevier, CICM
- November 25 Migrant Apostolate  
Ms. Alice Librea & Ms. Maribel Bombeo

## 歡迎全台薈集 同結聖言果實 2017.10.27~29 全國聖經共融營

全國聖經共融營2004年起由中華聖經協會主辦，全台7個教區聖經協會輪流承辦，今年已是第14年。今年再次由高雄教區聖經協會承辦。今年的主題是「我是葡萄樹，你們是枝條。」（若15:5），並以3個子題——「主，我在這裡！」、「主，我該怎麼做？」、「主，請帶領我們！」帶領參與者進入門徒與耶穌的深刻關係及教導中。

基督徒受洗後成為一個新造的人，持續需要聖事的滋養、聖言的光照。10月27日至29日舉辦的全國聖經共融營，邀請楊啟明神父及黃金昆神父兩位神師帶領大家探究基督徒的生命與主耶穌的關係，也就是枝條與葡萄樹要怎樣聯結受其滋養，長出果實。信仰生命要如何跟主密切在一起，讓祂來供應與更新。

所有基督徒，不管是老教友、新教友都期盼生命是多采多姿的、是幸福的、是有希望的。然而在俗世生活中，常被家庭、工作、自我的軟弱……弄得煩累不堪，甚至漸漸冷淡無力而疏離了祂。

在全國聖經共融營中，藉著「主，我在這裡！」、「主，我該怎麼做？」、「主，請帶領我們！」3個階段，重新把自己交託在主耶穌手中，從課程中學習，於真福山社福園區的優質靈修場所，一起重新認識主耶穌的教導，並在聖神帶領下，裝備自己及團體，付諸行動，如枝條綠意盎然般，結出好果實，且是更豐碩的果實！

中華聖經協會  
高雄教區聖經協會  
敬邀

# 聖座頒布教宗方濟各手諭 對家庭的最大關懷

【梵蒂岡電臺訊】聖座9月19日公布了教宗方濟各《對家庭的最大關懷》(Summa Familiae Cura)手諭。教宗以這道手諭成立宗座若望保祿二世婚姻與家庭神學院，取代於1982年成立的宗座若望保祿二世婚姻與家庭學院。新成立的神學院仍設在宗座拉特朗大學內。

根據教宗這道《手諭》，「新的神學研究院將在宗座的體制範圍內建立一個學術參照中心，在關於婚姻與家庭的科學領域為普世教會的使命服務，關注與一男一女重大盟約相關的議題，包括生育問題和照料受造界。」(第2條)

作為學術機構，新的神學院將設立一位校長，一位院長和一個學院理事會(第4條)，並與聖座教

育部、聖座平信徒、家庭和生命部，以及宗座生命科學院建立特殊的關係(第3條)。該神學院將暫時遵行宗座若望保祿二世婚姻與家庭學院迄今為止實施的法令條例(第6條)。

教宗解釋成立新的婚姻與家庭神學院的理由指出：人類學和文化的改變影響到今日人類生活的各方面，它需要一種分析和多樣化的方法，不允許我們局限於那些尚反映過去形式和方法的牧靈與使徒舉措。

因此，成立新的神學院乃是賦予若望保祿二世教宗於1982年成立的婚姻與家庭學院新的法律框架，使這位教宗具有遠見的直覺，在富饒和實際情況上受到更大的重視和認可。

這所新神學院無論在牧靈工作和教會使命的新意上，還是在一個對促進生命文化如此重要的人文科學和人類學文化領域的發展上，都將會擴大其關注。

教會近些年來愈加關注婚姻與家庭的現實，曾於2014年和2015年兩次召開以家庭為題的世界主教會議，而2016年頒布的《愛的喜樂》勸諭則是關心家庭議題的頂峰。

教會意識到，在團體牧靈歸依的行程和教會的使徒職責中，家庭總是處於中心地位。針對婚姻與家庭的省思絕不可缺少對人類創傷關注的牧靈願景。教宗最後表示，啟示的真理和信德傳統的智慧必須結合於當今時代的理解能力。

## 教宗勉勵青年同歡活動參與者 大無畏地走人生路

【梵蒂岡電臺訊】教宗方濟各9月17日主日在梵蒂岡保祿六世大廳接見了第20屆「青年同歡」(Giovanissimi)慶典的參與者，包括550名青年男女和陪伴他們的瑪律凱(Marche)大區方濟小兄弟會士。教宗在輕鬆愉快的氣氛中與他們共度美好時光，傾聽他們的心聲，以言語觸動他們的心弦，問道：「你們想要走向何方？厄瑪烏或是耶路撒冷？你們是否受到恐懼的束縛，終日得過且過？或者你們懷抱自由，渴望大展鴻圖、追求前途呢？」

「青年同歡」慶典是洛雷托的年度牧靈活動。今年適逢以青年為題的世界主教會議準備階段，該活動的參與者欣喜地接獲教宗的邀請，與他同歡共樂，促膝長談。本屆參與者9月16日下午在洛雷托展開活動，聆聽有關復活福音的要理講授，前往聖家朝聖，參加達爾欽(Fabio Dal Cin)總主教主持的彌撒，午夜12時過後才結束當天的行程。17日清晨4時30分，他們

就啟程前往羅馬。

青年們9月17日上午8時30分抵達梵蒂岡，在保祿六世大廳的前廊用完早餐後，便開始唱歌、跳舞。教宗方濟各9時30分從附近的聖瑪爾大之家寓所直接走到保祿六世大廳，急切地問：「他們吃早餐了嗎？」這次會晤活動的一切安排都洋溢著親切的家庭氛圍，沒有禮節的拘束，教宗的座椅和講桌並非安置在講台上，而是在台階下方，與青年的席位近在咫尺。

青年們透過錄影視訊講述他們日前從洛雷托前往亞西西朝聖的經驗，並獻給教宗4件與之相關的禮物：朝聖者的手杖、地震災區的土壤、洛雷托聖母態像，以及知名的亞西西寶尊堂十字架。其中最有意義的是綁著許多繩結的朝聖者手杖，因為每一個繩結都代表一個託付給朝聖者的祈禱意向和面容，教宗一得知這層意義，便主動在手杖的繩子上打了個結，作為他參與這段旅程的標記。

接著，在場眾人頌唱〈俯求聖神禱詞〉，開始聆聽天主聖言，恭讀《路加福音》關於厄瑪烏門徒的章節。教宗由此展開即席要理講授，向青年提出許多反思和挑戰，激勵他們走出自我，掌握自己的生活，成為自己人生的主角。當天上半場的會晤活動以〈天主經〉和教宗降福作結，眾人便前往聖伯多祿廣場參加教宗主持的主日三鐘經活動。

當教宗下午3時回到這些青年中間時，他們先前的矜持早已消失無蹤，一見到教宗就蜂擁而上，爭先恐後地擁抱他。青年們輪流向教宗提出疑問，請教宗解惑；這些重要的問題關乎人生、信仰、聖召、愛和家庭。到了教宗回答的時刻，歡騰喧鬧的大廳頓時鴉雀無聲，青年側耳傾聽，深受教宗的反詰所吸引。教宗最後叮囑說：「你們要大無畏地走人生路，滿懷喜樂與希望！」當天的活動約於下午4時30分結束。

## 豐盛天使 豐盛人生

誠摯邀請您共融於**基督普世君王聖愛內**

為答謝恩人們對《天主教周報》文字福傳事工的鼎力支持，本報發行人洪山川總主教自費訂製了「基督普世君王聖像藝術瓷畫」(見圖示)，以電窯燒的技法，在厚實的白瓷上，呈現聖像畫藝術，再嵌入深棕色的木質立式相框，長29公分X寬24公分，典雅時尚兼容，質樸細致並蓄，特別有益於基督徒的靈修默觀。洪山川總主教降福他所奉獻的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，誠摯邀請您，不分時地，一同在基督的聖愛內共融。

凡捐款一次達10,000元(含)以上的豐盛天使，本報將奉上洪總主教特別奉獻並降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」一座，以表達對您的感謝於萬一！

除了奉送「基督普世君王聖像藝術瓷畫」，本報亦將寄送3個月的贈閱報，自用送人兩相宜！歡迎您指定寄贈的對象，好讓本報為您將這份福傳伴手禮宅配到萬民的手中！

如果您無法一次捐款10,000元，我們祈求聖神帶領您，持續捐助本報，只要您的捐款累積達

10,000元，我們亦將奉上洪總主教降福的「基督普世君王聖像藝術瓷畫」。

請於劃撥單通訊欄註明：**基督普世君王聖像**，本報隸屬的財團法人天主教會台北教區開立的捐獻收據，可作為所得稅申報抵稅之用。

無論捐款多少，您都是天主教周報的豐盛天使！洪總主教與同工們由衷感激您！

願天主降福給您豐盛人生！

郵政劃撥：5008-2177

銀行轉帳、ATM

兆豐商銀代號：017安和分行

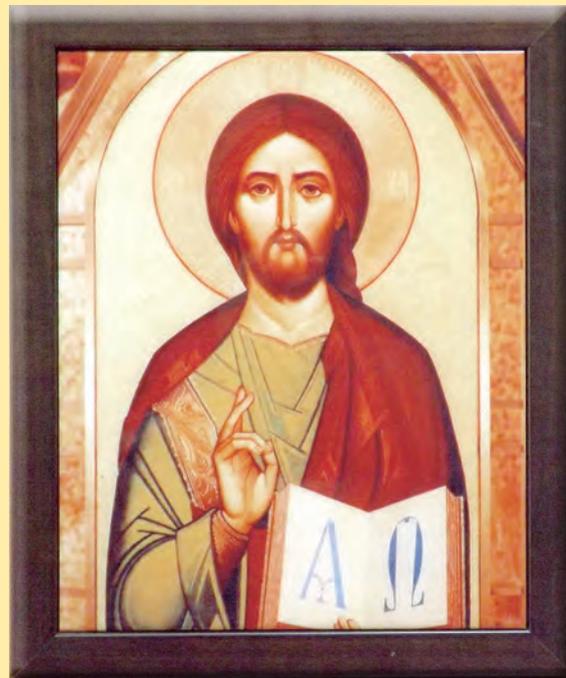
帳號：019-10-95490-8

戶名：財團法人天主教會台北教區

電話：02-2737-2839 傳真：02-2737-1326

E-mail: catholicweekly@gmail.com

務請在銀行匯款/ATM轉帳後，來電告知，謝謝您！



# 表彰文藻外大麥蕾修女作育英才44載 陳菊市長代表頒贈中華民國身分證

【高雄訊】9月18日是文藻外語大學開學首日，下午高雄市長陳菊親自造訪文藻外大，頒贈文藻終身榮譽教授麥蕾修女 (Ellen Mary Elizabeth Mylod) 中華民國身分證，表彰並感謝她在台灣外語教育立下殊勳典範，這也是高雄市首位以特殊功勳入籍的外籍人士。天主教高雄教區劉振忠總主教、以及曾任文藻外大代理校長之現任教育部蔡清華政務次長等人，均出席觀禮，見證歷史的一刻。英國籍麥蕾修女以無私大愛奉獻台灣英語教育44年，知名導演馬宜中、民歌手施碧梧、邵肇攻都曾受教於她的名下。全台各地校友聽聞這個好消息，也特地趕回母校文藻外大，參加學校為麥修女舉辦的歡樂感恩慶祝會。

「雖然未知的前路充滿挑戰與險阻，亞巴郎和她都深信，上主的祝福永遠同在！」44年前，英國傳教士麥蕾修女甚至不知道「台灣」在哪裡，但是她勇於回應天主的呼召，第1次搭上飛機飛赴離家鄉幾千公里遠的台灣，奉獻青春投入台灣培育外語人才的旅程，迄今造就了超過3萬名的台灣青年學子。

文藻外大終身榮譽教授麥蕾修女，出生在英國的一個普通家庭，她的父母親都是愛爾蘭籍勞工，第二次世界大戰時人民的生活困苦，雖然政府的經濟狀況不佳，麥蕾認為戰後的工黨政府仍讓每位英國人有受到良好教育的機會。於是11歲的麥蕾進入倫敦的文法學校學習，這間學校是由同樣是創辦文藻外大的吳甦樂修會修女開辦的學校。16歲時麥蕾畢業，她原本想去圖書館工作，雖然通過了所有的測試，但是因為她看起來非常年輕，最後沒有被聘用。

麥蕾後來進入倫敦溫布頓的吳甦樂修道院學校，擔任小學部助教。18歲時麥蕾決定進入修會，並在倫敦大學主修法文及拉丁文，也在倫敦大學學院教育研究院修習教育學分。

25歲時麥蕾擔任倫敦聖安琪修道院學校校長，從事教職若干年後，麥蕾獲得休假1年的機會，她在1971年時去到了羅馬。除了對美好的生活充滿感恩以外，她認為自己應該接受更多不同的任務，讓自己更能發揮所長。1973年(民國62年)麥蕾修女受所屬修會天



▲高雄市長陳菊9月18日頒贈中華民國身分證予文藻外大麥蕾修女；左起：移民署南區事務大隊謝文忠大隊長、高雄市民政局張乃千局長、教育部蔡清華政務次長、陳菊市長、麥蕾修女、天主教高雄教區劉振忠總主教、文藻古崇孝董事長及周守民校長。

主教聖吳甦樂羅馬聯合會指派，自英國隻身來到位於台灣高雄的文藻女子外國語文專科學校服務，迄今逾44載。

麥蕾修女為文藻外大卓越外語教學成就奠基者，更是文藻外語大學整體外語教育發展最重要的推手。她為文藻創校前期規畫了英語科課程架構、教材設計及教學法發展，她所建構出的英語科完備課程與教學系統，也成為文藻法文、西文、德文、日文等科的發展藍圖，奠定文藻外語教育的重要基石。麥蕾修女曾任文藻五專時期英文科主任、學院時期英文系主任，籌備並創立文藻外大外語教學系，擔任首任系主任之外，更曾進入文藻外大董事會擔任董事，前後共計九任，協助文藻外語大學共同深耕南台灣的外語教育。麥蕾修女曾於1988(民國77)年榮獲中華民國私立教育事業協會第2屆弘道獎，為該獎項首位獲獎之外籍教師，為國家建設貢獻寶貴青春及心力。

因著基督信仰，天主的愛與引導，麥蕾修女對台灣的教育盡心盡力，無私奉獻，不求回報。44年的教學生涯，麥蕾修女默默耕耘，以文藻外語大學為英語教

育的起點，春風化雨，作育英才，長期為南台灣學子的英語教育貢獻心力，無怨無悔，也為台灣這塊土地培育出一代又一代的英語教育師資與人才。2012(民國101)年麥蕾修女更通過內政部審查，獲移民署頒贈「馬偕計畫永久居留證」，為高雄市首位獲得此項殊榮的外籍人士，足見政府對她在台長期奉獻教育的敬意。為了感念麥蕾修女44年來為台灣所做的貢獻，文藻外語大學於2014年頒授「終身榮譽教授聘函」，表彰她為台灣英語教育長期無私的奉獻。

文藻外語大學自1966年創校，目前仍是台灣唯一致力外語教育的專門科技大學，畢業生逾3萬人，為我國宗教、國貿、外交、外語教師人才培育重要搖籃，麥蕾修女是奠基的重要推手。其中著名的傑出校友王彩俐，目前是聖吳甦樂羅馬聯合會總會長，致力於教廷與台灣關係。另外許多社會賢達經本校審定的傑出校友，如程蕙茹(美國CFM美國教育機構總裁)，人在海外心繫國家，跨越文化障礙，成功達成國民外交，致力提升華人及台灣留學生地位；汪志冰(台北市議員)、劉顯惠(已故前高雄市政府觀光局副局長)、袁韻婕(Kiss Radio董事長)、馬宜中(知名導演)、楊培安(陽光歌手)等，均受惠於麥蕾修女為文藻外語課程所奠定之堅實基礎及處事身教。

麥蕾修女目前仍致力於英文教育專書撰寫，陸續出版的作品有《英語寫作教學》、《語言學》以及《天主教會在台灣(The Catholic Church in Taiwan)》等專書。

來自麥蕾修女的教誨「最簡單是最好的(Simplest is best)」以及「道德是基礎(Morality is the basis)」，是畢業校友常駐心中的處世原則，3萬餘畢業生代表3萬餘正面光明的影響力，足見其發揮穩定社會的強大力量。此次高雄市政府陳菊市長親自造訪文藻外大頒贈麥蕾修女中華民國身分證，以示我國政府對她在台長期奉獻教育的深摯敬意，表彰並感謝她在台灣外語教育立下殊勳典範。麥蕾修女取得中華民國公民身分，文藻外大師生及校友也同感光榮。

(圖/文藻外語大學提供)

## 文藻外大學生支援世大運 優質專業服務及外語專長獲好評

■文·圖/文藻外語大學

文藻外語大學今年暑假共選派83位來自各語系的學生，投入2017台北世界大學運動會志工服務，舉凡國外貴賓隨行接待、儀軌組、媒體公關、資訊及旅遊等工作項目，都可以看到文藻外大學子服務的身影。為期12天的世大運志工服務，文藻外大學生優異表現，受到主辦單位與國外選手高度肯定。

擔任國外貴賓隨行接待的文藻英文系學生吳柔儀表示，世大運期間，每天她們都需陪同貴賓前往不同競賽場地觀賽。工作內容包括：協助安排貴賓交通車輛及行程規畫、擔任口譯協助溝通，同時也需協助貴賓找到場館的相關人員完成任務。吳柔儀因為接待貴賓，有機會造訪不同的運動賽場，有時看到選手精彩的比賽，也忍不住跟著大家一起為選手喝采。除了貴賓接待工作，吳柔儀也額外協助台北市政府國際關係處舉辦的Opening Gala(歡迎晚宴)及Farewell luncheon(歡送午宴)接待工作，並且擔任歡迎晚宴貴賓接待組志工小組長，協助行銷台灣文化。吳柔儀表示，參加世大運不僅讓她對世界運動的組織有更多了解，同時也學習到處理臨場突發狀況及即時口譯的挑戰。

目前就讀文藻外大國際事務系二年級的周育臻，服

務地點是在台北體育館，在世大運期間主要擔任接待國外貴賓的工作，每天都需要使用外語，接待來自各國的貴賓。因為周育臻同時通曉韓文，在賽事期間，她有時也被安排支援韓語翻譯。其中包括：協助韓國選手，選手的家人解決問題，甚至於台灣藥檢師幫韓國選手進行藥檢時，周育臻也被派到現場擔任韓語翻譯。周育臻表示，可以運用自己的專業，協助國際賽事進行，不僅提升個人眼界，也學習到待人處事和解決問題的能力。

文藻外大與世大運主辦團隊合作，始於2016年4月，世大運主辦團隊特地南下至文藻外大進行志工招募，透過文藻外大學務處、國際暨兩岸合作處與各系舉行志工招募說明會。為此，文藻服務學習中心辦理世大運C級志工特殊訓練，包括由體育教學中心教師甘允良介紹「世大運發展現況與志工服務須知」，以及國際長楊晴雲講授「服務態度與技巧」，加強文藻服務志工對於世大運的了解，奠定良好的服務素養與專業知能。

文藻外大學生事務長陳靜珮及服務學習中心主任黃德芳，也在賽程服務期間，特地北上探視世大運志工，為學子加油打氣。文藻志工學生此次服務的地點



▲文藻外大志工協助世大運貴賓接待，優質專業服務及外語專長獲得好評。圖為文藻外大志工學生與南港展覽館主管合影。

包括世大運公園、南港展覽館、台北體育館、輔仁大學田徑場及選手村等地。世大運主辦單位相關主管對文藻學生的優質表現，簡直讚不絕口。文藻學子發揮語言專業及展現熱誠服務的態度，受到各方好評。透過此次世大運的志工服務，文藻學子展現語言與跨文化的專業服務，發揚文藻人樂於服務的精神，同時也實踐大學的社會責任。

# 浪子回頭歌仔戲劇 藝術福傳 公演成功

文／曾婉玲 圖／潘志鵬

在祈禱中，泰利颱風不可思議的轉向，讓高雄平安的如期在9月13日及14日晚上7時，於高雄文化中心連演兩場，由天主教高雄教區、高雄市采祺合唱團、天主教嘉義教區、嘉義市政府文化局主辦，高雄雅樂歌劇團和采祺合唱團聯合演出，以《路加福音》「蕩子的比喻」所改編，將台灣傳統歌仔戲，蛻變成國際性的精緻歌劇《浪子回頭》，是一齣令人驕傲，值得觀賞的歌劇。

台南教區林吉男主教、教廷駐華大使館秘書薛維義神父、高雄市政府蔡柏英副秘書長、屏東縣政府吳錦發處長、聖功醫院楊儀華院長、吳益政市議員、張豐藤市議員、洪條根律師等來自全台各地貴賓，兩場近3000人次觀賞，是天主教來台開教158年來的第2齣大型歌劇。

製作人劉振忠總主教、作曲家蔡盛通教授、樂團指揮黃欣怡、歌仔戲名師陳文環（導演兼身段台步訓練）、方惠美（團體走位導演）、聲樂家演唱者、專業戲曲樂團、徐志銘的光雕設計、名師的舞台佈景，以及藝術總監石高額都是歌劇高水準演出的幕後功臣，尤其是石高額老師整整用3年蒐集資料、採譜、考究、編寫劇本、填寫歌詞、編曲等，又注入歌仔戲前所未有「五線譜」時代，讓觀眾能聽到酒店總管曾月婷和4位酒女的「五重唱」、采祺合唱團的「四部混聲大合唱」（祝壽鄉民、飢荒百姓、最後啟示3場景）、高難度的二重唱／三重唱／六重唱都讓人沉醉。一位觀眾告訴我這些「重唱」，讓她想起一部美國歌舞片



《魔法黑森林》中，出現高水準的重唱情境。飾演大地主的張坤元老師（1984年新加坡「東南亞文藝歌曲歌唱比賽」第2名）、飾演二少爺的謝世剛老師（1993年台灣音樂比賽社男組聲樂獨唱冠軍）、飾演大少爺的林以軒老師（中山大學音樂研究所畢／全國獨唱比賽第1名）、養豬姊姊的曾月婷老師（義大利國立羅馬音樂學院第1名畢業）等都是整齣戲最大亮點，他們個個是聲樂家，大大提升歌劇的優質水準，劇中精湛演唱，賺得觀眾不少眼淚、笑聲和無數次的熱烈掌聲，另外石高額老師飾演的天神，無論台步、肢體動作、演唱技巧都充滿喜樂，讓人很開心。

全劇展現天父無盡的慈愛，是極佳的家庭教孝教材，如劇中謝幕前的啟示大合唱：「天主對咱有期待，只要誠心來悔改，天堂門開咁等待，因為天主真是愛，浪子回頭的故事，說明天主的仁慈，真心懺悔得寬恕，讚頌天主到永久。」

這是一齣錯過可惜，難得一見的好歌劇，最後一場將於10月22日晚上7時，在嘉義市文化局音樂廳表演，歡迎踴躍前往觀賞。



# 擁抱海洋 守護地球 高雄教區環保福傳 淨灘先鋒

文／曾婉玲 圖／潘志鵬

當初為保護動物，發明塑膠取代撞球原材質象牙，替代稀有資源，讓人類食衣住行育樂更進步，原本的好意，至今卻演變成嚴重危害生態，激烈反撲世界，讓人始料未及。據專家估計，全球每年約增加800萬噸塑膠垃圾流入海洋，構成海洋空前浩劫。天主教台灣地區教友傳教協進會深覺守護海洋刻不容緩，首次與福智佛教基金會等7個團體共同主辦守護海洋淨灘活動。

9月16日，高雄教區發動近300人，由杜勇雄神父帶領，高雄教區傳協會杜國珠主席帶隊，分成18組，上午6時30分出發，前往天主教被分配的林園區鳳鼻頭沙灘淨灘，台北教區因泰利颱風來襲，北區淨灘活動臨時取消，無法參加。

由行政院海岸巡防署、國立海洋科技博物館、高雄市政府、天主教台灣地區教友傳教協進會、財團法人慈心有機農業發展基金、財團法人福智佛教基金會、時大音樂國際有限公司等7個單位聯合主辦的「用愛環抱海洋Big Blue淨灘總動員」活動，上午8時準時，1萬多人同時在台澎、美加29個點展開。

天主教高雄教區參加的林園鳳鼻頭沙灘，總參加人數達1006位！福智佛教基金會淨超法師、高雄市政府黃燭吉參事、海巡署程駿杰副局長、水利局韓榮華副局長、林園區謝水福區長、陸戰99旅張博凱中士班長、旺旺友聯產險高雄區謝睿成經理，以及杜勇雄神父、羅沛土神父、戴健福神父、桑亭亮神父等帶領多位修女陪同教友們全程參與，提升大家不少士氣。



▲多達300位天主教友參與9月16日的淨灘義舉



▲高雄教區守護海洋的勇士們，為環保作先鋒，為主愛作見證。

10時活動結束，各地垃圾量同樣驚人，以塑膠類居多，很多想得到的、想不到的垃圾都在急速污染海洋，偷偷毀滅世界中，讓人不寒而慄。南部地區14處（高雄/屏東/澎湖/台東）共撿拾12823.8公斤垃圾；台澎、美加29個點共撿拾23578公斤垃圾（可回收垃圾5,222公斤、一般垃圾18,356公斤）。雖然去年淨灘，共撿拾42公噸垃圾，但今年因泰利颱風預計撲台，北部與花蓮等緊急取消7個點，數量減少，非常可惜。

感謝「福智佛教基金會」登高一呼，並負責總策畫，感激海巡署協助現場戒護和市政府垃圾車支援，更感恩所有參加守護台灣1萬多名守護沙灘的勇士們，期待淨灘行動能不斷喚醒更多人，守護藍色海洋的決心，遵守「生活不塑」的行動，攜手恢復天主所賜恩的美麗世界。

# 聖言走入家庭 嘉義教區兒童說聖經故事

■文·圖／嘉義教區聖經協會

為將信仰在心中牢牢扎根，讓教友能更親近我們的天主，嘉義教區除了講習、避靜、朝聖外，每年暑期都委由嘉義教區聖經協會舉辦「成人查經共融比賽」和「青年聖經PK賽」，每次都得到教友們熱烈的參與，無論是個人《聖經》知識、靈修體悟、團隊感情和默契培養都收穫豐碩。

去年，聖經協會更增加了「兒童說聖經故事比賽」，讓孩子們從小就由《聖經》的故事中認識活生生的天主。這項活動雖然在其他教區都辦過，成效驚人，但畢竟對我們嘉義來說是首辦，經驗不夠，場地難覓，沒想到從報名開始就獲得許許多多教友家庭的認同和支持。家長們幾乎是和孩子們一起準備，全家動員，大夥兒過了一個《聖經》故事陪伴的溫馨暑假，沒有抱怨，只有感恩！參加的小朋友本來覺得很興奮，後來有些壓力，但堅持下去，還蠻有趣的；家長認為這個說聖經故事活動，在準備過程中，讓他們全家人因著讀經而凝聚在一起，雖有些負擔，但很甜美，畢竟收穫比付出多；鍾安住主教更是全程參加，大力讚賞，甚至鼓勵暑期已忙碌萬分的教區青年工作室成員一同參與，一起推動《聖經》走進家庭的願景。聖協當然責無旁貸，再接再厲，期待今年再創佳績。

經過了多次籌備會和事前的勘查場地和布置，第2屆兒童說聖經故事比賽終於在9月2日於輔仁中學熱鬧登場。這次總共有33位小朋友參加，他們來自雲林的斗六堂、斗南堂、虎尾堂、土庫堂、北港堂、崙背堂、西螺堂，以及嘉義的民權堂、民生堂、吳鳳堂、奧德堂等。

9月2日一大早8時不到，工作人員就在輔仁中學的前廊忙碌著，準備報到事宜，和各班的點心茶水。由於太陽一直沒露臉，雨也下不來，天氣悶悶的，協會理事也是輔仁中學老師的育修，和青年工作室的年輕學生忙著張羅空調、桌椅調配，將教室環境營造出一些輕鬆氣氛。

還不到8時30分，家長就陸陸續續的



▲鍾安住主教和高年級得獎者合影。



▲中年級參賽者全家，展現自製加納婚宴的酒甕。



▶鍾家姊妹詮釋「耶穌三退魔誘」，生動自然。

進來，報到組由經驗老到的文淵老師搭配青年工作室的學生負責，協調中蘊含著傳承。今年參賽者比去年多，很多是年輕的爸媽和阿嬤帶來的，有的孩子笑咪咪，一副輕鬆自在，有的則緊張的拚命看稿子。堂區的神父、修女也來了，吳鳳堂的神父在孩子進教室前為他們祈禱祝福，斗六聖玫瑰堂吳終源副主教和藹地鼓勵參賽者，告訴他們千萬別緊張，家長也在做最後的叮嚀。現場氣氛有點緊張，卻不失溫馨。

另一邊，在準備室，9位評審老師和計分人員正在開賽前評審會議，大家達到共識和規則的遵循，務使比賽和樂公平。今年高年級（5~6年級）參賽者有11位，評審是林若望神父、陳楠修女和劉桂雯福傳師；中年級（3~4年級）有11位，評審請關麗達、黃麗萍兩位修女和吳宗宏福傳師擔任；低年級（1~2年級）8位和幼兒組3位，由阮明然神父、陳氏秋鸞修女為評審。除幼兒組選出前兩名，其他組均選出前3名。

各年級組進入教室後，先抽籤決定說故事順序，並由主持人講解比賽須注意事項。9時40分正式開始。高年級由青年工作室楊雅茹主持，她活潑靈巧，妙語如珠，使緊張的場面慢慢熱絡起來；中年級是老將蒲鈺擔當，穩重周全的她，親切細心地解說規則，鼓勵孩童抱持平常心，像個大家長；低年級由育修

老師全程負責，溫柔和善的話語，讓幼兒繃緊的神經放鬆，個個笑逐顏開。3個年級的計分人員均是老少配，細微中看出主辦者的細心。

這次參賽的小朋友真的是個個值得嘉許，無論是講述《舊約聖經》的「諾厄建方舟」、「天主召叫撒慕爾」、「盧德傳」或是《新約》的「增餅奇蹟」、「耶穌三退魔誘」、「加納婚宴」，不僅故事說得生動活潑，更加上他們各自的心得感想，和日常生活上的實踐。有的參賽者還搭配著短歌短誦，和自己製作的服裝、道具，創意十足。看到一些上屆曾來參加的小朋友，今年不但長高長壯，口齒清晰，聲音洪亮，而且神態更大方有信心，真是令人欣喜。天主啊！我想孩子們在講述祢的故事時，祢一定是在開心地微笑著！

經過將近1小時的比賽後，成績終於分曉：高年級由斗六堂盧晰甄、廖顯斌，和民權堂馬宇泰拿到前3名；中年級第1名是奧德堂劉宜柔，第2名和第3名是吳鳳堂李守廉和蔡嘉琪；低年級第1名是民生堂黃子依，第2名是民權堂馬宇定，第3名是虎尾堂張伯凱。由於參賽者表現優異，競爭激烈，除了前3名，另外還頒發了8個特別獎，給予具有特別創意和表現的參賽者。

《瑪竇福音》19章：「耶穌說：『讓小孩子來罷，不要禁止他們到我跟前

來，因為天國是屬於這樣的人的。』」是的，小孩子來讀經講故事了！天主悅！因為祂喜愛純潔心清的兒童；家人因著愛護他們的孩子，也一起讀起《聖經》來了！天主高舉雙手歡迎他們！天主的智慧高過我們：在準備過程中，聖言走進了家庭！

雖說比賽名次不重要，最值得珍惜的是在過程中的努力，在準備故事時認識天主的慈悲正義，但礙於規章的約定和評審的認可，這次確實有遺珠之憾。不過也給予我們更大的提醒，下次舉辦時對細節的處理要格外用心！

誠如我們的大家長鍾主教所說，大家要多讀《聖經》，讓聖言聖化我們的家庭。無論是「查經共融賽」、「青年查經PK賽」，和「兒童說聖經故事比賽」，它們都是一些活動，邀請我們教友和慕道者更認識天主，熟悉《聖經》。讀《聖經》讓我們每個家庭都能沐浴在聖言的光照下，讓天主帶領我們一家人善度更討祂喜悅的生活。何況兒童是我們每個家庭喜悅的泉源，是天主的最愛，兒童純真的體悟更能感動大人，牽動全家。

「兒童說聖經故事比賽」確實是一個有意義的活動，值得我們努力推廣，希望明年有更多的堂區參加，讓小朋友從小在說聖經故事中更親近天主！



▲低年級小朋友自然大方的儀態  
▲高年級參賽者穿著自創的服裝

◀嘉義教區第2屆兒童說聖經故事參賽者全體大合照

# 聖馬爾定醫院

文/成濤 圖/薛紹虞

## 中秋有愛送溫暖 關懷獨老不缺席

【嘉義訊】中秋時節到，每逢佳節倍思親，當子女不在身邊時，獨居長輩們的心又有誰來陪伴？聖馬爾定醫院長期致力於獨居老人的關懷服務，在中秋前夕，特別請院內營養室製作適合長者口味和食材的月餅以及輕巧的吹風機做為中秋賀禮，社區醫療部更以實際行動進行關懷訪視，期望透過人員拜訪，讓獨居長輩也能感受社會的溫情、過個充滿愛與關懷的中秋節。

由於老年人口的增加以及社會人口結構變化，少子化、高齡化、子女外出就業等因素，造成獨居老人的問題與需求備受社會關切。這些獨居老人因年老體衰，喪失謀生的能力，影響其經濟來源；在生理方面，因功能的退化會衍生許多的疾病，造成身體的病痛；以及因孤寂而衍生的心理問題，這三方面都會影響獨居老人的生活品質，須由政府、社福機構及社區介入協助資源連結，給予獨居長者適切的關懷與協助。

因此聖馬爾定醫院社區醫療部長期透過到宅訪視、定期電話關心問候，協助長輩們量血壓、測血糖、追蹤就醫及用藥情形與福利轉介服務。社區醫療部社工羅悅瑛表示，曾有訪視個案時發現，長輩的藥吃錯了，一天吃3次變成一

天1次，趕緊幫長輩重新調整用藥，也有長輩會跟她們訴說1年都見不到小孩幾次的思念心聲，其實除了照顧長輩們的身體，關懷他們的心理及情緒也是相當重要的一環。

今年很特別的是，還有協同中學師生組成的「小崇她社」一起進行訪視關懷，由楊明德老師帶領的10位同學，和院方一起拜訪長輩。楊明德老師表示，「小崇她社」是在今年5月成立，主要希望培養學生能主動關懷他人，服務弱勢，進而回饋社會，讓學生能擁有一顆溫暖的心，從實際的行動付出，去了解關懷的用意。

82歲的邱阿嬤成為聖馬爾定醫院關懷個案剛好滿1年，平日生活起居尚可自行照顧，但有時就醫還是需要社工或健康管理師的協助，邱阿嬤笑著說：「雖然小孩在外地很少回來，但好在平時有這些聖馬小姐常常來關心我的狀況，陪我聊聊天，讓家裡至少比較熱鬧。」社區醫療部社工羅悅瑛表示，個案訪視除了以健康目的為主，也是希望能讓他們無人陪伴的孤單心情能有所紓解，並適時給予協助，也讓獨居長輩能感受到「家」的溫暖。

(圖/聖馬爾定醫院提供)



## 月圓人團圓

### 耕莘醫院健康趣味過好節

【新店訊】中秋節是國人三大節日之一，傳統上，除了吃月餅、剝柚子、賞月之外，烤肉已成為現今不可或缺的應景活動。而在多種選擇下的烤肉食材中，要如何挑選才能讓民眾在享受中秋佳節同時又能兼顧健康與美味！耕莘醫院營養師藉由佳節來臨前，舉辦了「月圓人團圓——健康趣味過好節」活動，活動中就食材準備、份量拿捏、熱量分析及沾醬使用等項目，提供民眾如何掌握及運用的方法！

在一開始，營養師介紹了月餅製做過程，油的用量要多，皮才會酥鬆可口；而餡料含糖量多，再加上蛋黃的膽固醇，可知月餅屬於高油、高糖、高熱量的食品，故糖尿病及心血管疾病患者必須小心食用。而市面上所推出的「低卡高纖」月餅，雖然熱量油脂較少，但含量仍是偏高的。針對烤肉食材營養師更指出：

高血壓的患者應避免使用調味沾醬；高血脂症患者攝取肉類時需先去肥肉、雞皮後再食用。

痛風患者應減少帶殼海鮮類及菇類的食物，且避免攝取酒精飲料。

糖尿病患者除了蔬菜以外，其他食材要注意份量控制，尤其是五穀根莖類，例如：土司、玉米、米血糕、甜不辣、麻糬等，並避免含糖飲料攝取，以免中秋過後血糖飆升，舊疾復發。

營養師還教導民眾DIY，自製鳳梨大蒜烤肉醬，取代市售沾醬，可避免民眾在烤肉過程中吸附過多鹽分，也說明烤肉醬的調味最好取用的天然食材，如：蔥、蒜、白蘿蔔泥、鳳梨、大蒜、白醋、檸檬汁等。

最後營養師仍不忘提醒：民眾烤肉活動中儘可能遵守少油、少鹽、少糖，以及高纖的「三低一高」均衡飲食原則，還需將應景的月餅納入飲食計畫中。在烤肉前後，可減少其他食物的攝取量，適度增加運動量，避免熱量攝取過多，歡度健康喜樂的中秋佳節。

(圖/新店耕莘醫院公共事務室)



天主教台北總教區聖經協會

誠摯邀請您~

### 2017 台北總教區第四屆查經共融

一、宗旨：「在起初已有聖言，聖言與天主同在，聖言就是天主。萬物是藉著祂而造成的。在聖言內有生命，這生命是人的光。光在黑暗中照耀，黑暗決不能勝過祂。」(若一 1-5) 台北總教區聖經協會邀請主內兄弟們一起來研讀聖言，時時刻刻與天主同在，追求永恆生命的基督之光。

二、指導單位：台北總教區主教公署

三、主辦單位：台北總教區聖經協會

四、比賽時間：2017年11月18日(六) 13:30-16:30 (13:00 開始報到)

五、比賽地點：天主教輔仁大學國豐樓11樓郎世寧廳(新北市新莊區中正路510號)

六、活動內容：聖經題目作答，選擇題、簡答題、試卷題及團體研討題等，以主考官當天最後的出題型為準。

七、查經比賽範圍：若望福音和宗徒大事錄(思高聖經學會譯釋新舊約合訂本聖經)。

八、報名方式：

(一) 以堂區為單位，可混齡組隊，或跨堂區聯合組隊報名參加，各隊報名人數限10人。

(二) 報名截止日期：2017年11月4日。

(三) 報名窗口：請註明堂區、隊名、隊長及所有隊員姓名，傳送林孟熹姊妹 [roselin99@gmail.com](mailto:roselin99@gmail.com) 信箱。

如有任何問題，請電話詢問 賴貴美姊妹 0932-155077。

(四) 每組報名費用：新台幣壹仟元整。敬請將報名費先行郵政劃撥如下：戶名--陳貴糖 帳號：2441376 0096198 輔仁大學郵局

九、獎勵辦法：

(一) 第一名：獎金新台幣叁仟元、獎狀一幀

(二) 第二名：獎金新台幣貳仟元、獎狀一幀

(三) 第三名：獎金新台幣壹仟元、獎狀一幀

十、備註：

(一) 比賽當天，請自備聖經及原子筆，勿攜帶電子用品、及筆記資料等。

(二) 本辦法若有未盡周詳事宜，得適時修正之。

# 台灣教會痛失英才 慈悲傳教士利志誠神父安息主懷

文／林婕詩、曾婉玲  
圖／潘志鵬

高雄教區9月17日下午2時在旗山聖若瑟天主堂，為可敬的利志誠神父（Rev. Fr. Albert Caesar Rego）聖名：雅博，隆重舉行殯葬彌撒暨告別追思禮；由劉振忠總主教主禮，教廷駐台代辦高隆隆蒙席與旗山聖若瑟修院龔寒山院長襄禮，高雄教區山地教會主教代表杜勇雄神父、男修會主教代表中華道明會李漢民會長等38位司鐸共祭，高雄教區傳協杜國珠主席、教廷騎士騎士、屏東春日堂區、高雄善導之母堂教友、仁愛傳教女會台灣會長與香港會長修女，以及來自香港和台灣各地的教友擠滿聖堂內外，不捨地送別謙卑溫和的利神父前往天鄉。



利志誠神父勤於主曆2017年9月8日，遭逢車禍，在高雄小港醫院安息主懷，得年51歲，這一天也是聖母誕辰紀念日，符合了當天的讀經：「天主召叫了祂所預定的人，也使祂召叫的人成義，並使成義的人分享祂的光榮。」（羅8:30）

彌撒前，由聖十字架引導，利神父靈柩由10位與他親如手足的司鐸弟兄扶靈進聖堂，全場起立迎接，場面莊嚴肅穆，不少人早已哭紅了眼。彌撒開始，劉總主教表示利神父去世那天是聖母誕辰紀念日，劉總主教平靜地說：「利神父在那天代表我們到聖母那裡，向聖母瑪利亞說：『生日快樂！』」他高高興興地上了天堂，卻留給我們無限的思念。劉總主教又說，死亡與痛苦都是奧秘，生死不在我們手裡，都屬於基督，因此兩者皆值得敬畏順服。

9月10日，也就是利神父謝世後的第3天，劉總主教前往利神父任職的本堂春日堂區舉行主日彌撒，勉勵教友：利神父雖然過世了，但他仍在我們心中活著，他所講的天主道理、有益靈魂得救的話語、他所立的榜樣，要我們活出來。這樣，他為基督作見證的生命，可以延續在我們中間。他什麼也沒帶走，卻留下很多財寶！

常年期第二十四主日彌撒的讀經正好呼應著生死與寬恕，讀經教訓人：應記得天主掌管人生的結局，在世時要遵守誠命、避免憤恨、寬恕別人。福音中（瑪18:21-35），耶穌也教導門徒要原諒仇人70個7次，不要像惡僕債主一樣，請求天主對自己寬容，卻對欠債者苛刻。

利神父曾於2013年4月24日立下遺囑，以「In manus tuas Domine, commendo spiritum meum」上主，我把我的靈魂交在祢手裡。」作為走向他日夜宣講的天國的问候語，他的遺囑寫道：「『你們該醒寤，因為你們不知道那日子，也不知道那時辰。』（瑪25:12），這段話讓我想到，有一天我將被召叫到生命的彼岸。儘管在這一

生中天主多次將我從瀕死關頭救回，我仍然覺得自己還沒有準備好迎接那時刻，也不明瞭那時刻何時臨到，只能祈禱天主幫助我，為祂召回我的那一刻作好準備。我也想起祈求聖母的護佑，儘管我祈禱得不夠，我們的救主之母、諸天使、聖人以及我的護守天使仍一路不斷地護佑我、引導我。」

遺囑第2段，他對大家說：「如果我在有意或無意的情况下傷害了任何人卻沒有機會和好，我請求他們以及你們所有人的原諒。」劉總主教為他誦讀這段話時，也將心比心地安慰大家說：相信利神父也已經原諒了我們。

然後，利神父用簡單的文字交代了他的後事，要穿著晉鐸時的祭衣安葬……，他的遺願簡樸而謙卑。

劉總主教安慰大家，擦乾眼淚，他只是先走一步。利神父曾邀請劉總主教為10月8日他管轄的春日堂區主禮60周年主保堂慶，自己卻沒辦法參與；他也雖然答應劉總主教翻譯世界主教會議問卷，還有諸多使命，但卻先走了。的確，聽天主的話，比聽主教的話更勝一籌。

處事認真，處處為人著想的利神父，熱愛他的神職工作，不論是在市區或山地，需要他的地方，都義不容辭地前去，任勞任怨；他嚴謹又守法規，做事條理分明，也是新慕道團神父中首位立下遺囑的神父，任何學經歷證書、教宗給的信、或重要文件，都主動提供給教區存檔。利神父隨時都在為見天主作準備，用生命為福音作證。

精通多國語言的利神父，父親是軍人已去世，母親是教師，高齡90多歲，有3位哥哥，他排行老么。劉總主教在彌撒中特別請大家安慰利神父的家人；利神父去年休假返鄉，母親不慎摔傷髖骨，他請求劉總主教多給他幾天假照顧母親，這也是他最後一次與母親相聚，全心陪伴媽媽的幾天。

利神父天資聰穎、允文允武、敬愛天主，1987年8月~1994年8月擔任印度海軍軍官，1994年10月~1995年5月擔任軟體工程師，1995年畢業於印度孟買國家軟體科技中心，同年（29歲）在團體中接受天主召喚，進入印度班加羅爾總教區救主之母修院修道，隨後前往香港教區修院修道長達8年之久。

2003年來到台灣旗山大修院，2004

年5月30日晉升執事，同年12月4日晉鐸，當時38歲。2005年開始，先後服務於屏東潮州／內埔／萬丹／萬巒堂區副主任司鐸、高雄聖女小德蘭堂副主任司鐸、高雄善導之母堂主任司鐸，最後任職屏東縣春日玫瑰聖母堂主任司鐸，兼管古華／士文／力里／七歸／南世等分堂，直到安息主懷。

他生前也曾擔任台灣主教團第二審法庭辯護官、第一審法庭訴訟代理人、高雄教區參議會議員、高雄教區法庭法官、原住民教務委員會委員、家庭委員會指導神師。

利神父好學不倦，認真於天主給他的每個使命，於2010年獲得瑞士盧加諾宗座大學神學院神學學士學位，翌年榮獲該學院神學碩士學位；2013年取得威尼斯聖碧岳十世教會法律學院之天主教教會法律教授證，同年也獲得瑞士

## 通功代禱

黃川田神父（Fr. Anthony Huang），聖名：安當。於主曆2017年9月20日20時22分蒙主恩召，享年64歲。



於9月30日（周六）上午

10時，於台南柳營天主堂舉行殯葬彌撒，隨後安葬於桃園大溪天主教墓園。

敬請主前代禱，祈仁慈天主恩賜早升天國。

方濟會中華之后會省  
省會長 裴高樂神父暨全體弟兄

盧加諾宗座大學神學院神學教授證；2016年受教宗方濟各派遣為「慈悲傳教士」，今年8月收到「永久慈悲傳教士」任命狀。

告別禮上，台灣新慕道團體負責人江德冕伉儷帶領利志誠神父在香港和台灣第一個成立的新慕道團體（西甲團）圍著他的靈柩詠唱〈信經〉，歌聲中帶著哭泣聲，令人動容，萬般不捨。

感謝利神父的奉獻犧牲，耶穌說：「凡勞苦和負重擔的，你們都到我跟前來，我要使你們安息。」（瑪11:28）敬愛的利志誠神父，願您一路好走，天堂再見！

第一家榮獲ISO 9002 國際品質認證殯葬業者 連續三十年榮獲政府公墓評鑑特優首獎



## 我們理想中的天堂~金寶山



玫瑰園藝術品實景

### 大地墓園 精緻塔位 生前契約 禮儀服務

業務洽詢、生前契約

禮俗諮詢、臨終服務

0800-896-896

0800-044-044

服務處 / 台北市建國北路三段96號

網址 / www.memory.com.tw

## 天主教教義函授中心

您在尋找生命的目標？

您渴望解答人生各種疑問？

教義函授讓您在家庭中透過循序漸進的課程內容，認識天主教的觀點和精神，獲得人生切身問題的解答。無聲無形的天主總有方法讓人體會愛的動力！

透過函授的方式，將天主教全部的道理作有系統而扼要的介紹，使讀者對教義上必須懂得且重要的道理，如：生與死，痛苦幸福等，提出來探討與說明，盡力幫助人找到人生正確的方向。

全套教義包括36課，共40小冊。是本中心按期郵寄，或於電子檔通過你的e-mail傳給您。

請參考我們的網站：

<http://cicm.org.tw/modules/tinyd4/index.php?id=6>

可在線上填寫表單或用電子郵件報名：

- 表單：<https://goo.gl/forms/QK0mvqiwAeUiyT4H3//>
- 電子郵件：[cath\\_corresp@hotmail.com](mailto:cath_corresp@hotmail.com)

費用：自由奉獻

祝福您平安喜樂 CICM 聖母聖心會／教義函授中心

### 天主教監獄服務社

一、支援本社工作之方法：  
▲為工作人員及受刑人祈禱  
▲申請為社員或榮譽社員  
▲捐款（抵稅）支援工作人員訓練及各教區入監教化  
二、劃撥帳號：一三三四四七八〇  
戶名：洪山川總主教  
三、詢問電話：(02)2735-1200  
詢問人：洪妙如秘書  
地址：台北市樂利路94號  
「我在監裡，你們來探望了我」（瑪廿五，36）

## 教友殯葬事宜諮詢

親人臨終時請勿慌亂  
放心交由我們來協助  
最低的收費優惠教友  
最佳的服務讓您肯定

歡迎洽詢 墓園、納骨塔 預購選擇

24小時服務電話：0800-509-009  
牛震野弟兄(聖名鮑思高) 竭誠為您服務

天主教若瑟醫療財團法人若瑟醫院(428床區域教學醫院)  
全院通過ISO9001驗證 通過高齡友善及健康促進醫院認證  
●學術論文獎勵優渥 ●福利制度佳 ●生活機能佳、交通便利(鄰近雲林高鐵站)

### 一、主治醫師

- (一) 兒科系：新生兒、小兒胸腔科、小兒風濕免疫科、小兒感染科、小兒科
- (二) 內科系：腎臟內科、肝膽腸胃科、胸腔內科、心臟內科、新陳代謝科
- (三) 外科系：一般外科、骨科、神經外科、整形外科、大腸直腸外科
- (四) 其他科系：牙科、急診醫學科、婦產科、放射科、皮膚科、耳鼻喉科、家庭醫學科
- 保障底薪及優渥提成制度，具部定教職者尤佳。

二、內科、急診專科護理師、病房護理人員、藥師、醫事檢驗師、院牧關懷師、語言治療師、院聘照顧服務員

有意者請備履歷及相關資料寄至本院人力資源室或e-mail均可。

本院院址：632 雲林縣虎尾鎮新生路74號

聯絡電話：(05) 6337333 轉 2268 楊小姐

e-mail: [welcome@mail.stjoho.org.tw](mailto:welcome@mail.stjoho.org.tw)

竭誠歡迎優秀的您，加入本院醫療團隊 全備性、真愛人、常喜樂

## itai 一太電腦馬桶座 改變您的生活



淨水過濾器 淨化水質、健康升級

3段式 暖座控制、水溫調整 全方位的舒適體驗

人體感應 直覺感應、節能環保

5段式 暖風烘乾、噴嘴水壓調節 熱呼呼的極致感受

ET-FDB300S/RT

含稅、含運

~天主教週報獨享~

免費到府安裝服務!

### 超低價\$6990

毅太企業股份有限公司 總公司地址：基隆市大武崙工業區武訓街51號 洽詢專線：0800-042-111

## 專辦 監護工 幫傭 勞工

是您24小時全天候的最佳好幫手

您擔心家中小孩、老人或病患沒人照顧 及家事沒人幫忙，您能安心去上班嗎？

通國、台、英語  
不適用免費替換

每月只要17000元  
一天只要566元

一通電話全省服務

電話及諮詢服務

誼富國際有限公司(許可證字號1884) 新北市中和區中和路232號6樓之4

總監:莫英庭(聖名:雅各伯) 專線:0932-197-628、(02)2927-0039

## 完整的白蟻、害蟲、老鼠防治方法



以先進技術·服務熱誠之  
**臺僑環境服務有限公司**  
 THE SERVICE CO.  
 FAX: (02)2558-2784  
 E-mail: [lin.shinfu@mshinet.net](mailto:lin.shinfu@mshinet.net)

工廠、教堂、大樓  
防蟲、鼠系統環境企劃  
**服務專線：(02)2555-6474**

台北市西學北路73號4樓

## 「我是葡萄樹，你們是枝條。」

(若十五5)

歡迎參加2017年

### 第十四屆全國聖經共融研習營

一、舉辦目的：為分享天主的愛與生命，藉著聖經研習與共融，深入主言、共入主心，汲取聖言豐富的滋養，成為信友積極福傳的使命。

二、研習主題：「我是葡萄樹，你們是枝條。」(若十五5)

三、研習內容：天主之僕三部曲：

- (一)「主，我在這裡！」
- (二)「主，我該怎麼做？」
- (三)「主，請引領我們！」

四、主講者：楊啟明神父、黃金昆神父

五、活動時間：2017年10月27日~29日

六、活動地點：真福山社福文教中心(高雄市杉林區合森巷160號)

七、參加對象：各教區聖經協會代表、堂區聖經組長、教友及神職人員。

八、報名費：每位新台幣3,300元(含三天二夜食宿費用) 旁聽者，費用新台幣1,500元/人(含10月28-29日午餐、晚餐)。

九、各教區報名窗口：

台北教區：蔡茗君 0918-963-357

新竹教區：李金德 0922-036-118

台中教區：吳淑貞 0921-704-735

嘉義教區：古偉勳 0937-653-368

台南教區：尚永達 0933-663-015

高雄教區：林首杉 0955-041-818

花蓮教區：巫和珍 0905-066-509

十、報名截止日期：2017年9月30日。

主辦單位：中華聖經協會

承辦單位：高雄教區聖經協會

敬邀

天品山莊

基督信仰  
最美天家

敬邀教會野外禮拜 小組團契、退修會免費租借場地

新北市三峽區添福里添福13-21號  
24H服務專線：(02) 2672-8822 股票代號 6199

## 恩泰 生命禮儀

新店耕莘醫院 安康院區 永和分院  
特約禮儀服務公司  
歡迎教友洽詢  
天主教 專業禮儀服務

安心託付

專業服務 真誠服務

服務項目：各項承辦、禮儀、火葬、土葬、專業禮儀、專業葬位

※台北市民政局評鑑優良廠商※  
24H免費諮詢服務：02-22192245, 02-22190325

主內：朱強明弟兄 0939-010-273 邱秀蘭姐妹 0928-807-150 竭誠服務



▲家庭野餐日最後，由洪山川總主教和各位神父們的降福，畫下完美的句點。



▲教理推廣中心修女們帶來的「支援前線」，家庭互動遊戲時間開始囉！



▲聖言會家庭服務組呼喚：不管你是教友還是非教友，歡迎與我們聯絡。

# 活力野餐家年華

文／謝蓉倩 圖／台北總教區牧靈福傳處

熱力四射的台北總教區「活力野餐家年華」活動9月16日下午在台北榮星公園隆重登場，雖然野餐在國外天主教會活動行之有年，但在台灣天主教會教區活動卻是前所未有的。60多個家庭、近300人或聽樂團演奏、或與教友分享信仰、或與孩子在噴水池中玩耍，那自在讓人在自然中再次與主相遇。

台北總教區洪山川總主教在會中強調，走進會場，他看到一個很令人喜樂的景象——五餅二魚，從每個家庭的喜悅中，尤其是小孩子的身上，不難發現此一活動有著天主照料的奇蹟，我們除了此時此刻彼此分享主愛、共享我們所堅持的家庭喜樂外，更要將這種美好分施予人，使教會所堅持的家庭模式與愛成為社會的祝福。

露營或野餐在國際天主教會中並不陌生，台北總教區牧靈福傳處擬訂今年為「活力家庭年」，為了協助教區的家庭能意識到：家庭為教會的根本，因此規畫了一系列家庭相關的活動。9月份希望以大型且輕鬆的方式讓教區的家庭一起分享，一起同樂，也藉此機會，運用此福音精神「因相愛，別人認出我們是基督徒」，讓更多人也能分享喜樂！在活動發想時，先有了家庭露營的想法，但為突破宿營可能的困擾，於是有了野餐的雛型。

在台北總教區有不少與家庭服務相關的團體，年初牧靈福傳處就與相關單位多次溝通，由普世博愛運動做活動節目規畫，慈幼協進會鮑思高中心成員服務現場引導，台北總教區教理推廣中心、台北總教區家庭協談中心、聖言會家庭服務組、共融與釋放、光仁社福、選擇成長會、新慕道之路、夫婦懇談會、愛在加納等單位和團體全力參與，一場美好的野餐時光於焉開展。

惟好事多磨，在眾人忙於野餐工作的規畫時，泰利颱風也來攪局，畢竟野餐除了需要好的場地外，良好的天候更是絕對關鍵，但泰利颱風忽從台灣尾轉向

到台灣頭，即使是在14日仍有間歇性的豪雨，沒想到颱風竟然90度角轉向，讓台北總教區16日的野餐活動有了絕佳的好天氣，天主賞賜恩典再次獲得明證。

下午3時許，不少堂區的家庭在神長的陪伴下，紛紛圍繞著舞台，找著了適合的場地，鋪開每個家庭領得的野餐墊毯，幾家人就這樣圍坐了起來，媽媽們取出了好吃的點心及美食，爸爸們拋開繁忙與孩子玩氣球、水舞，喜樂就這樣寫在每人的臉上。提供節目表演、遊戲、見證分享暨展覽的團體也開始設攤宣導。一切就緒後，SayNow 樂團精彩開場。

台北總教區柏實理副主教首先歡迎所有家庭一起坐在草地上野餐。柏副主教指出，如同教宗方濟各所說的，每個基督徒家庭都可以成為體驗愛的首要場所，我們不要失去對家庭的信心，世界與教會比以往任何時候都需要家庭之愛；所以在我們共聚分享的同時，也要將家庭的愛傳揚出去，讓更多人得著真理下家庭真愛的喜樂。

由台北市政府委託財團法人天主教光仁社會福利基金會辦理的龍山啟能中心是一成人日間照顧機構，其中熱愛音樂與節奏者在專業教師的指導下組成了「龍山太鼓隊」，太鼓的鼓聲就像是母親的心跳聲，太鼓對他們來說，不僅是充滿激情的表演，更是讓他們舞動生命發揮創造力和團隊精神的一個伸展舞台。看著他們認真不苟、一身淋漓汗水演出〈ㄐㄧㄟㄩㄩ 蹦蹦鼓〉，不斷呼喊「吼~嘿」，稚氣的笑顏帶著大家和他們一起開心的「吼~嘿」。〈前來敬拜〉更用心靈和誠實敬拜天主，而〈狂熱貝多芬〉時快時慢忽大忽小的節奏音律，呈現貝多芬對音樂的狂熱。

共融與釋放運動成員朱麗雯上台分享在團體中獲得的鼓勵。1954年一位米蘭教區的神父朱撒尼發現，義大利高中



▲龍山啟能中心來自天上的天使大隊擊打太鼓，舞動起來。

生雖然都領洗，但他們的信仰跟他們真正的生活中間有很大的距離，於是在1969年成立一個團體，名為「共融與釋放」，讓青年信徒從信仰生活中得到恩寵、愛及力量，並開始新的生活，透過履行愛德，學習耶穌怎樣愛別人、怎樣對待別人。在共融與釋放的歌唱演出後，選擇成長會更演出了默劇，述及一個受家暴之困的孩子，如何在此一陪伴年輕人心靈成長的國際性團體扶助下，重新得著愛。

緊接著台北總教區教理推廣中心的耶穌聖心會的高樂祈修女和王佩臻修女帶大家作遊戲，透過找全家福照片等遊戲，讓全家一齊動起來。教理推廣中心今年也設計了家庭信仰生活的一系列活動，10月22日將開始第2期的家庭信仰生活日活動，歡迎教友加入。

最動人的是新慕道之路的團體，他們總計有近30人登場，其中有2個家庭都各有6個小孩，因此十幾個孩子或彈吉他、或唱歌，熱鬧非常。擁有6個孩子的媽媽——費吉亞上台分享，每個孩子都是天使，是家庭愛的泉源，當天主賞賜孩子到家裡時，不僅天主照料孩子所需要的一切，而且愛使家更圓融，愛與勇氣讓不少路人為費吉亞鼓掌。

普世博愛運動的黃之邦和黃玉梅夫婦特別上台分享，如何對弱勢者伸出援手。這對夫婦曾援助過更生人，不但讓更生人重新站起來，更得著家庭的圓滿與愛。他們不避諱談到經歷的惶恐、不安，只是天主的愛使他們得著依靠。而聖言會家庭服務組在新店大坪林會院早已是夫婦談心及婚前輔導的天地，黃貴雄神父總是悉心的讓夫婦看到彼此，更讓即將邁入婚姻生活的青年對婚姻有更多落實的作為。



▲展覽攤位讓更多人認識教會為家庭牧靈的工作



▲共融與釋放和SAYNOW樂團一起HIGH翻全場



▲感謝可愛的耕莘醫院醫護團隊協助支援

展覽攤位現場也讓人驚艷，原來在教會內有這麼多關心並為家庭牧靈共同努力的單位，也藉此次機會認識這些單位的特色和服务群體，讓這些好消息傳播出去，讓更多有需要的家庭也能得到幫助。

現代家庭每一位家庭成員平時工作、學業等忙碌，彼此間的接觸都比較疏遠，但在教區這次的野餐中，噴水讓孩子歡躍，話家常讓各堂教友家庭更親密，而愛更讓與會者靠近天主；也藉此開放的空間，讓附近經過的鄰居、遊人、來公園活動的家庭、紛紛感興趣的詢問這是什麼樣的一個活動啊？從問號出發，讓每個家庭也多了不少為主作見證的機會，真正落實用家庭之愛的行動讓人分享愛的喜樂！



▲新慕道之路力與美的演出，感受到孩子是天主帶給家庭最大的禮物。



▲風和日麗，主愛滿溢，讓我們一起來野餐吧！



▲普世博愛運動會熱情的表演，讓我們感受到家庭平凡的幸福。



## 家協，一場初秋的歡宴

■文·圖／張華婉

為台北總教區家庭協談中心，9月16日，是個不平凡的日子，除了慶祝6周年慶，也為第3期4位新志工舉行宣誓派遣禮，她們完成了3個月的培訓，經過了實習，今天正式宣誓成為家協第3期的生力軍。

當天上午家協的月培訓照常進行，邀請了輔導界的大師吳就君老師來上「家庭溯源」，吳老師是家協的老朋友，也是我們的義務顧問，是婚姻與家族治療、個別諮商方面的專家，她以深厚的諮商團

體經驗給予我們助人工作上很多寶貴的指導，從家協成立至今，一直給予我們支持與鼓勵，是志工們最敬愛的老師。

下午神師黃貴雄神父舉行新志工的宣誓派遣禮，也頒發舊志工的年度聘書。禮儀結束後，大家隨即趕往榮星公園參加台北總教區「活力家年華」活動，為了支持這個活動，希望得到圓滿成功，家協很看重主辦單位的邀約，事前經過慎重的規畫，想出活潑的與來賓互動的點子，就是用「擲超大骰

子、問答、抽獎、獲贈小禮物」方式製造歡樂的現場氣氛。現場攤位前掛滿紅包袋及巨無霸骰子是最大賣點，20多位志工夥伴全體出動，不但人氣最旺，也是最團結、最會行銷自己的攤位。

初秋的天氣微熱，時有涼風微微吹來，像是聖神的風使人舒暢，看著榮星公園入口處舞台上，各單位正賣力的在表演，都滿心想把對家庭的熱愛及教區大家庭的共融氣氛帶給路過的人，這，是一個美好的下午！

## 家協志工派遣感言

■文／謝玉玫

由於自己一直渴望能在退休後從事陪伴人靈的事工，因此當去年底獲悉台北總教區家庭協談中心正在招募志工，而服務內容如同生命線的電話諮商時，便鼓起勇氣報名，很幸運地被錄取了。

藉由多次培訓課程，我學習到許多助人方法，這不僅增強自我覺察力，能清楚看見自己情緒背後的需要，進而同理他人。更令人驚喜的是，當我將所學用於自身家庭時，竟發現與家人的溝通變得平順和諧，關係也更加親密。因而深深體會助人工作永遠是「施比受更有福」的真諦。

隨著融入家協中心這個大家庭時，除對家協的起源和使命有更深的認識外，更感佩於長年投入這事工的神父、督導和志工們的愛心與毅力。特別他們在家協尚未具知名度，服務量不多時，能忍受失望與挫折，堅持守護家協宗旨——「以合乎福音精神的協談方式，幫助家庭走出婚姻困境，建立美滿家庭，使人感受天主仁慈」，等候那些可能打電話進來的姊妹們不放棄，實屬不易。也因著這樣的感動，更激發自己應見賢思齊，勇敢肩負起陪伴心靈憂傷者的使命，以光榮天主。



## 願為祢的器皿

### 志工心得之一

■文／蕭安利

今年9月16日家協志工的宣誓派遣禮，在黃貴雄神父覆手降福與學姊學長們的祝福中，我們第3期新志工經過了3個月的階段性培訓，終於正式如願地加入家協的大家庭。

記得約在5年前，家協的志工們曾到各堂區來介紹家協中心，當時就讓我回想起在多年前也曾經參加過類似的助人工作，當下心中的熱情再度油然而生，然而因每日忙碌於生活中的多重身分角色，這份渴望的芽苗就這樣暫時被擱置了下來。

去年又看到了夾在書中的家協聖家小書籤，發覺心中的小苗兒仍在澎湃，想想，問了問天父老爸是在

召喚我嗎？也得到家人的支持後，就積極主動聯絡中心，經由華婉姊熱心誠摯的介紹、說明與邀約，就決定參加了志工培訓。

培訓的課程宛如一場華麗豐盛的宴席，每上完一堂課就彷彿品嚐、滋養了生命的本質，從家庭溯源的探索自己、覺察自己，到決定陪伴同理他人，到領會尊重個案本質的焦點解決學習，在每個督導熱心專業的指導下，領悟學習到以善意溝通的技巧得到關係的改善，也在能不斷更新自己的同時，謙遜期盼此後能在助人的工作上不斷成長。

如今在每周三夜晚的值班前祈禱中，總愛對天父阿爸說：「親愛的阿爸，請派遣聖神，引導我成為盛納祢滿滿恩寵、憐憫與平安的器皿！願今夜仍在

祢的愛內，一夜平安！」

### 志工心得之二：

■文／朱慧敏

報名家協志工前曾經裹足不前，自己願意服務的報心，真有能力擔當這麼重要的工作嗎？

第1階段面試通過後，我們開始3個月的志工培訓，謝謝督導們的因材施教，課程活潑精準，讓我們開始練習自我覺察和真正的同理心，後來更經由課堂個案演練中重新調整自己的許多不足。

感謝家協提供如此豐富的軟硬體培訓，讓我們這些生手得以進入狀況、學以致用開始我們志工的第一步；感佩有天主教會家協的成立，讓志工們在聖神協助下陪伴需要者，傳遞天主愛的力量。



▲洪山川總主教表達對大會的期許 ▲陳科秘書長主持會議順利進行



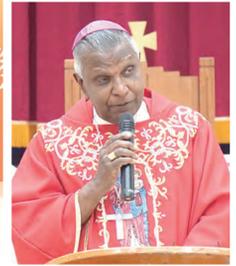
▲教廷代辦高德隆蒙席致詞，表達對這次國際研討會的鼓勵。



▲林依瑩副市長代表台中市政府歡迎大家到台中市舉行盛會。



▲斯德望契更主席簡介宗座聖母學院的成立宗旨，以及聖母學的重要性。



▲斯里蘭卡若瑟費南度主教勉勵大家讓聖居居住在心，結出好果實。



▲菲律賓班加羅爾教區和錫安主教談「聖瑪利亞——司鐸之母」。



▲陳建仁副總統期青年透過分辨個人聖召來發展「人生計畫」。



▲陳智仁神父主持第3場次的講座，與會者認真聆聽，收穫滿滿。



▲蘇格拉底維耶加總主教以架上七言和聖母七言相輝映，作講道主軸。



▲尤利多伊那西歐神父闡述了法蒂瑪聖母顯現百年的深意。



▲林佳龍市長在閉幕晚宴中感謝天主教會長年來在公共服務、教育及文化等領域的貢獻。

# 第5屆亞洲大洋洲地區聖母學國際研討會豐富之旅

文/張麗琴修女、楊睿雲、黃琪珊  
圖/Mr. Julius Leung、黃琪珊



▲朝聖之旅搭乘「聖愛貳號」環行日月潭，恭念《聖母經》祈禱。

今年9月14日晚上7時，基督活力弟兄們一曲石破天驚的〈勇士戰舞〉，精氣神十足地迎接參加「第5屆亞洲大洋洲地區聖母學國際研討會」所有嘉賓們，外交部劉成專專、台中市政府林依瑩副市長、民政局長周永鴻局長，台灣地區天主教會主教團主席洪山川總主教、教廷駐華大使館代辦高德隆蒙席，以及來自17個國家，125位神長、修女與教友們。

迎賓晚宴由主教團陳科秘書長主持，在一一介紹貴賓們後，首先由林副市長代表台中市政府歡迎大家來到台中市舉行本次大會，天主教會徒在台灣雖然只佔全國人口1%，但貢獻遠遠超過這樣的百分比，尤其在教育和社會福利工作上，有口皆碑，林市長正積極打造INGO中心，希望大家能互相交流。

## 認識聖母的精神 展現對聖母的敬愛

洪山川總主教、高德隆蒙席也表達了對這次大會的期許與鼓勵，AOMC第一次在菲律賓境外的台灣台中教區舉行，意義深遠。除了展現我們對聖母瑪利亞的敬愛，更盼能促進各國之間的友誼。目前青年面臨許多挑戰，盼能在教會找尋答案，希望藉由此次研討會，我們能為青年提供方向和答案。

梵蒂岡宗座國際聖母學院斯德望契更主席 (Rev. Fr. Stefano M. Cecchin OFM) 為大家簡單介紹宗座聖母學院宗旨，與福傳息息相關聖母學重要性；亞洲主教團聖母學主席暨菲律賓主教團主席蘇格拉底維耶加總主教 (H.E. Most Rev. Socrates Villegas, Archbishop of Dagupan, President) 表示，謹代表來自菲律賓主教、神父、教友，向台中教區致謝，承辦第5屆亞洲大洋洲地區聖母學國際研討會。菲律賓人非常愛聖母，第1次將聖母瑪利亞精神學說帶到台灣，有其深遠意義，哪裡有仁愛，哪裡就有聖母瑪利亞；哪裡有痛苦，哪裡就有聖母瑪利亞，因為聖母一直陪伴著我們，讓我們效法瑪利亞跟隨聖子耶穌基督的腳步，將福音帶給每個人，特別是帶給青年。

## 敬禮並奉獻熱誠 給榮福聖母新厄娃

台中教區的蘇羅文主教以《聖詠》：「天主為我們做了奇事，為此我們鼓舞歡樂。」(詠126:3) 獻上歡迎熱忱：「台中教區既榮幸且喜樂地能有此機會，在



今年9月14日到17日於曉明女中舉辦這次聖母學國際研討會。這個會議是由亞洲、大洋洲聖母學會議AOMC主席、同時也是菲律賓主教團主席蘇格拉底維耶加總主教，及台中教區共同主辦，研討會主要目的是在亞洲、大洋洲在聖經神學以及文化內涵中推廣聖母學。將有來自國際聖母學相關領域的專家及主講者，藉由他們的分享，豐富我們對聖母的認識與對聖母奉獻與熱愛。

這屆主題「聖母芳蹤下~青年、信仰與聖召分辨」恰好也是2018年世界主教會議的主題，此次會議，我們將經由聆聽《聖經》的話語，提醒我們聖母在救恩史中的角色，啟發並更新青年和我們對聖母的認識與熱愛，她是我們每一個人的母親，更是我們信德與愛德的榜樣，讓我們效法她，承行天主的旨意，並願意成為福音喜樂的見證人，將耶穌帶給世人。

謹在這裡代表台中教區對所有代表團成員表達熱誠的歡迎，希望在台中短暫停留的這幾天，你們每一位能夠擁有美好時光，充滿感動與豐富收穫的研討會。祈願榮福童貞瑪利亞，福傳之星，青年的典範及所有人類的母親，為我們代禱，為天主聖父、聖子更大的光榮。現在我宣布「第5屆亞洲大洋洲地區聖母學國際研討會」正式開始。」在滿場掌聲中，全體與會嘉賓互相道賀，並開始歡迎晚宴的交誼。

## 光榮十字架啟思 痛苦聖母慶日開幕

9月15日早上，大家移師到主會場——曉明女中，開幕彌撒由蘇羅文主教主禮，計有9位主教及包含台中教區的多位神父共祭，一起為聖母學國際研討會舉行順利獻上新禱。



▲蘇主教致贈小禮物給講師，左起：若瑟巴塔神父、蘇主教、若瑟費南度主教、羅蘭多山多斯主教。



▲蘇主教贈禮物給講師，左起：西莉亞教授、依莎貝爾諾曼博士、蘇主教、斯德望契更主席



▲蘇主教贈禮物給講師，左起：陳智仁神父、夏至誠輔理主教、趙若瑟主教、蘇主教、古斯達夫班尼迪斯執行秘書



▲訪日月潭美麗秘境~聖愛營地。



▲閉幕彌撒隆重舉行，畫下美好句點。



▲閉幕晚宴中，菲籍學員們全體上台獻唱，載歌載舞，彼此共融歡樂氣氛最高點。



▲聖母學國際研討會開幕彌撒由蘇羅文主教主禮  
▲閉幕彌撒由菲律賓蘇格拉底維耶加總主教主禮



▲蘇羅文主教致贈感謝狀，給非常稱職的大會主持人陳科秘書長。



▲蘇主教致贈感謝狀予蘇格拉底維耶加總主教，同賀此次研討會的順利圓滿。



▲蘇主教致贈感謝狀予梵蒂岡宗座國際聖母學院斯德望契更主席



▲蘇主教代表台中教區，與大甲鎮瀾宮副董事長鄭銘坤歡喜交換禮物。

如此，她從「痛苦之母」變成「萬福母后」。

純粹的愛，是無私的；無私的愛就是願意犧牲、自我奉獻，這是為什麼聖母自領報時，就願意成為「救主之母」，直到耶穌被釘死在十字架上，不斷接受因承行天主的旨意及她對聖子耶穌的愛所帶給她痛苦。這是信仰的弔詭，如果我們願意為了基督，與基督並在基督內如同聖母接受痛苦，那我們將與聖母一起分享耶穌復活的光榮與喜悅。

祈願這次聖母學國際研討會，藉由與會聖母學的專家學者們精彩的演講，以及參與者的見證，更新我們對聖母的認識與熱愛，不只是在言語上，更藉由具體行動，讓我們效法聖母的信德與愛德，隨時承行天主旨意。也讓我們每一個人為世人的歸依祈禱，特別是為青年祈禱，使他們不再害怕回應天主聖父，成為祂鍾愛的兒女，慷慨大方地接受耶穌基督成為我們在這困難時代的見證人，讓聖神轉化他們成為天主聖三愛的肖像的召喚，在他們的家庭、堂區、工作及社會上為天主的愛，福音的喜樂作見證。」

## 敬禮扎根兩聖心 法蒂瑪百年慶深省

一場場重量級的講座，在會議主持人主教團秘書長陳科神父風趣談話中於焉展開，首先是引言人梵蒂岡宗座國際聖母學院斯德望契更主席說明「法蒂瑪聖母顯現100年的歷史，與其相關性」。斯德望契更主席強調法蒂瑪顯現的訊息與現在信仰生活的關係，重點在於聖母邀請我們歸依天主，聖母聖心的敬禮扎根在耶穌聖心內，認識聖母的人會效法聖母回應天主賜給每個人的聖召，基督徒要小心，不要把聖母在教會中重要角色削減為只不過是誦念玫瑰經、敬禮聖母的儀式而已。我們需要再次研讀聖母在《聖經》中的一生，效法她如何回應天主。

接著，加拿大聖母大學西莉亞教授 (Sr. Celia Chua,

MIC, STD) 的演講主題為「AOMC的歷史意涵在法蒂瑪百年慶的背景中」，她首先感謝蘇主教接受邀請，讓第5屆國際研討會能在台灣舉行，學員們在不同文化中認識、學習聖母在其他地方如何被敬禮。我們要認識聖母，並不是以時間軸方式，而是透過不斷更新，從《聖經》的角度去發現聖母在我們社會文化當中有什麼特殊的位置。從聖母為女性、為耶穌基督母親的角度切入，也是現代聖母論研究發展趨勢。

最後，西莉亞教授提出幾個挑戰：1.如何懷著熱誠活出現代的信仰？2.我們渴望主的國來臨嗎？3.我們有能力懷著慈悲的心，像聖母這樣去愛嗎？4.我們願意奉獻自己的生命成為傳教使徒嗎？5.我們如何照顧貧窮的人？6.在亞洲、大洋洲，是否考慮到青年和聖召分辨這區塊？7.我們要記得瑪利亞是新的厄娃，她是復活耶穌的母親。每當我們做選擇時，是否對未來抱著勇氣和希望？8.我們在分辨新的方式活出信望愛德時，是否如同瑪利亞一樣？

接下來，梵蒂岡文化部委員暨澳洲雪梨天主教學院教授伊莎貝爾諾曼博士 (Sr. Isabell Naumann, ISMM) 就「第3個千年初期的聖母學」為講座重點：梵二大公會議後，LG有提到聖母在教會中的重要地位 (LG65號)，在聖母學發展有一些非官方的教會文件，梵二大公會議後有不少聖母學研究人員提出以人類學、教會論、文化、禮儀、合一共融不同角度去重新發現聖母在《聖經》中的特殊角色。

神學家VON BALTHASAR曾提到：「在教會裡如果沒有『聖母論』，基督徒將面臨逐漸沒有人性的威脅，教會將會變成一個制式化，沒有靈魂，不懂得休息的忙碌企業，會脫離它原有的本質。」因為在這個父系社會，我們只有一個思想，每樣事情都變得相對性，過度批評，缺乏幽默，最終，在彌撒中的教友們會因無聊而離開教會。

## 追隨聖母的芳蹤 青年們作聖召經驗

在「東亞青年信仰與聖召經驗」主題，首先登場的是斯里蘭卡康提教區若瑟費南度主教 (H.E. Most Rev. Joseph Vianney Fernando, Bishop of Kandy, Sri Lanka)，他以「天主已為我做了偉大奇事，願祂的名受顯揚」開題，斯里蘭卡曾是荷蘭殖民地，傳教士被驅逐出境，29年沒有神職人員，直到有一位喬裝為乞丐的神父從印度GOA前來，重新燃起信仰的種子，這位Joseph Vaz神父把自己奉獻給聖母瑪利亞，成為聖母的僕人，使得斯里蘭卡現在有了基督徒。

1942年，適逢第二次世界大戰期間，當日本軍國主義攻擊Ceylon (斯里蘭卡前身) 附近時，英國殖民地 Colombo 主教Masson請求聖母保護Ceylon免受日本攻擊，空戰時果然沒有受到波及，斯里蘭卡經驗到天主從一開始便守護著他們。

懷孕的聖母瑪利亞親自造訪表姊依撒伯爾，兩個婦女一起讚美天主的化工，《路加福音》第1章46-55節裡面提到，「全能者為我做了奇事，祂的名應受讚頌。」所以，他以「奴僕」來延伸聖母對天使加播的宣報，看到她的服從，「我是上主的婢女」，「婢女」這個詞在希臘文的字根是指僕人，在聖母瑪利亞「是」的回應中，看到她完全把自己的自由交付給天主，這就是僕人服從的態度。

瑪利亞是我們青年人的模範，在她青年時領受了天主的召叫，身懷六甲要面對不少的挑戰、挫折、誤會，還要逃亡到埃及，在聖殿西默盎預言她的心會被一把利劍刺穿時，她默觀天主主要在她生命中的行動，聖母沒有逃跑，她懷著對天主的依賴向前走。即便現在的青年人面對新世紀的各種挑戰，他們可以以聖母為模範，擔當自己生活中的挑戰。

(文轉14版)



▲陳建仁副總統伉儷和全體神長們合影留念，與會神長們對此行都留下深刻而美好的印象。

(文接13版)

亞勒濤亞堤雅教區羅蘭多山多斯主教 (H.E. Most Rev. Rolando Santos, bishop of Alotau-Sideia) 則就「新幾內亞青年與聖召」和大家分享：這位原住民來自台灣，他們當中有大約800個不同語言，為了能互相了解溝通，英文是學校教導語言。最大的青年問題是很多女生18歲以前就懷孕生子，甚至13、14歲就因家暴而懷孕，因而患有嚴重的精神病症。也因為貧窮無法完成國中教育，影響了自力更生的能力，由於父系社會，女生顯得沒有自信心，也不懂得拒絕異性，造成女青少年生理成熟之前就有婚前性行為。

聖母遊行在這裡很普遍，希望能透過推廣家庭祈禱，以聖家為榜樣，活出聖潔家庭，活出基督徒精神。

### 活出聖潔的家庭 信仰中與聖母相遇

蒙古第1位本籍神師若瑟巴塔神父 (Fr. Joseph Enkh Baatar, first native Mongolian Priest) 以信仰見證方式分享了「蒙古地區聖母敬禮與青年聖召」。蒙古兩個月前剛慶祝天主教會開教25周年，目前有聖母聖心會神父在蒙古傳教，早在7世紀已有基督徒前來傳教，但直到現在才開花結果，目前有7個本堂，1400位教友，佔人口的0.04%，巴塔神父是第1位本地晉鐸的神父，尚有兩位修士在南韓受培育，去年正式成立聖召分辨小組幫助年輕人，每兩個月辦一次講習活動，大約有20-30人參加。

巴塔神父分享了自己聖召的經驗，有一天感受到一股熱火在心中燃燒，是無法解釋的，但這感覺並不陌生，就像小時候母愛的溫暖，於是跑回家和母親分享這個熱火的經驗，如果一個年輕人從小經驗到母親的愛、包容與協助，知道母親是可信賴的，為他是有很大的幫助。

在蒙古，若強化聖母的愛，使蒙古青年的信仰加深，與聖母相遇了，以聖母為模範，可以幫助一個人從中發現要如何回應自己的聖召。

### 祈禱中聖神帶領 聖召陪伴帶領分辨

談到「東西方青年信仰與聖召經驗」，香港教區夏至誠輔理主教 (H.E. Most Rev. Joseph Ha, Auxiliary Bishop of Hong Kong) 以「根據聖母訪親，透過神師指導對聖召的分辨」為主軸，說道：教會傳統用聖母領報聖言來分辨聖召，我們可以透過聖母訪親的《聖經》章節來作分辨。聖母領受召叫後，不因身懷六甲的不便，而不走出去，依舊去拜訪需要幫忙的伊撒伯爾，是很重要的陪伴者。

分辨聖召的青年亦是如此，他需要外來的協助，在他的內心會有很多資訊和問題，一個是從天而來的召

叫的聲音，一個是自己反思我配這個聖召嗎？我的回應有沒有人可以聆聽協助呢？另外還有外來的聲音，如朋友、同事會鼓勵還是放棄這樣新的生活方式？這些訊息在他的生活中流動，所以我們需要聖召陪伴者，一個聖召分辨中的人必須有3個條件：他領受聖召後，要主動地尋找一位神師，也需要賦予開放態度，並信任他的神師。

聖召陪伴者不一定是年長有經驗，有學歷的人，他可能是教友可能是家人，只要這位是一位尋求天主旨意的人，就能幫助分青年引領他們在生活中尋找天主。當然，有一些學術上的訓練可以使他是更適切的陪伴者。一位尋求天主旨意的人，他懂得如何幫助別人在生活中尋找，如同聖母訪親的畫面，兩位婦女都經歷天主奇妙化工而懷孕，她們懂得如何互相幫助讓對方看到天主在自己做的奇事。

分辨中的青年應該是在祈禱中充滿聖神臨在，為我們最主要的是，我們有沒有能力在日常生活中察覺天主的臨在，並適當地回應天主的邀請。每一個聖召回應，不論我們的選擇是什麼，都是為了天主。聖母訪親是一個奧秘，她顯現了天主無限的愛，也給我們帶來了救贖恩寵，靈修陪伴者協助分辨者尋求天主旨意，因此在陪伴者回應自己聖召過程中，分辨者有機會享受天主救恩。願更多青年效法聖母主動地尋求靈修導師，大方地尋找自己的聖召，並以喜樂的態度回應天主的召叫。

### 默想玫瑰經奧秘 生活與聖母更拉近

越南諒山高平教區趙若瑟主教 (H.E. Most Rev. Joseph Chau Ngoc Tri, Bishop of Lạng Sơn et Cao Bằng, Vietnam) 則是以「聖母瑪利亞成為越南共產主義國家青年聖召楷模」分享越南的青年聖召。

1975年越戰後，全越南失去自由，私人修院、學校都歸國家管理，教會活動限於教堂，教友無法有戶外宗教性活動；1975-1995年完全沒有新的越南聖召，現在越南有很多聖召。

現在的教友人數約6600萬，佔總人口6.8%，推廣全體教友唸玫瑰經、家庭祈禱為信仰培育的一部分。每一次面對共產黨打壓時，主教就鼓勵信徒誦唸玫瑰經，越南信友常常經驗到聖母的保護，在越南亦會善用本地化的禮儀方式，不論是樂器或舞蹈來表達自己的信仰。每年都有青年年度聚會，幫

助青年們經驗堂區就是他們的家，在越南他們常常說我要回家，就是指要回到教堂參與活動。

在越南東北方，靠近大陸邊界，過去幾年，大陸神父、修女都到越南朝聖，請神父為他們舉行彌撒，現在小修院已在教中文，希望以後能為大陸做些什麼。主教也熱情分享24小時誦念玫瑰經方式供大家參考，透過默想玫瑰經奧秘我們可以將自己與耶穌、與聖母瑪利亞的生活拉得更近。

### 宗教交流與共融 多行愛德尋求和平

亞洲主教團青年牧靈會古斯達夫班尼迪斯執行秘書 (Rev. Fr. Gustavo Adrian Benitez, PIME, Executive Secretary of Youth Desk, FABC) 分享的是「柬埔寨佛教與天主教青年之間宗教交流經驗談」。神父參考了教宗方濟各《福音的喜樂》105-109號，鼓勵我們要聆聽長者的意見，為了不要重犯歷史錯誤，同時也要聆聽年輕人的渴望，他們可以帶領教會走向未來。

柬埔寨的教會是年輕教會，從1990年開始，聆聽過程中，為了福傳我們需要有能力改變我們的習慣，我們要打開門，而不是把聖堂鎖著的機構。如果領受了福音的喜樂，會催迫我們與他人分享這個喜樂，在柬埔寨的挑戰不是領洗人數而是領洗後的陪伴，因此，神父會選擇成人教友培育4~5年才准許他們領洗，在柬埔寨佛教文化當中，有不少元素（如愛德服務）是與天主教會相融合的，因此，如果我們能多了解他人的信仰表達，就可以引導別人認識我們的信仰與他們類似與不同之處在那裡。

幫助柬埔寨人民尋求和平，開放他們的思想，教育他們什麼是愛，這些價值觀與佛教有很多相同之處，有不少柬埔寨佛教徒看到天主教徒外在的信仰表達被吸引，而要求聽道理進而領洗。在柬埔寨福傳要有興趣面對當下的情況，參與研究整個社會環境，最後才能承諾實行可行計畫。

(下期待續)



▲來到山明水秀的聖愛營地，我們在聖母亭前恭念玫瑰經，輕風徐來，有如聖神臨在。



▲朝聖之旅到大甲天主堂，大家歡喜合影，期許迎向更美好的未來。



# 甲年常年期第二十六主日 愛的勸勉

讀經一：厄則克耳先知書 18:25-28

答唱詠：聖詠 24:6c；4-9

讀經二：聖保祿宗徒致斐理伯人書 2:1-11

福音：聖瑪竇福音 21:28-32

■文／方濟會士 黃敏正副主教 圖／潘公若（旅居希臘教友美術工作者）

宗教旨在教化人心，勸人為善，幫助人性的蛻變，達到生命圓滿的終極目標。創造宇宙天地的唯一真神——上主，至尊至善，依其公義治理天下萬有，世間一切「順天者昌，逆天者亡」（《孟子》〈離婁篇〉），因為上主是賞善罰惡的主宰。然而，天主又是慈悲無量、樂於寬恕的大父，只要人們懺悔認罪，天主都願無條件地接納。自古以來，天主藉著先知、聖賢，給予世人愛的勸勉，導引人靈棄惡行善，回歸生命之路。

《舊約》厄則克耳先知轉達上主的諭旨，勸勉上主的選民應棄惡行善，如下：

25 上主這樣說：「你們說：『上主的作法不公平！』以色列人，請聽我說吧：我的作法不公平嗎？還是你們的作法不公平呢？26 義人若是離棄正義而行惡，因而喪亡，是因為他所行的惡而喪亡。27 惡人若是遠離他所行的惡事，而遵行法律和正義，必能保全性命，28 因為他考慮之後，離棄了所行的一切惡事，他必生存，不致喪亡。」（則18）

聖言啟示我們，上主是公義的主宰，然而，人們常會怨天尤人，感嘆天理不彰，怪罪天主不公。先知指明天主確實是賞善罰惡的天主，論及天主的公平正義說道：「上主說：我要照各人的行為裁判你們，你們應回心轉意，離開你們的一切罪惡，避免它們再做你們自己罪的絆腳石。」（則18:30）所以，天主的本意並非在於論斷是非，而在於勸人「改造一個新心，一種新的精神，免於喪亡。」（則18:31）惡人只要棄惡行善，都可成為義人；反之，義人若行惡，必將喪亡。

近幾世紀來的「轉型正義」（Transitional Justice）就是一種棄惡行善的作為，這是民主國家對過去獨裁政府實施的違法和不正義行為的彌補，通常具有司法、歷史、行政、憲法、賠償等面向，其根本基礎在於還原歷史真相，終止不公不義的「惡」，還給受害者一個公道。

過去，因政治思想衝突或戰爭罪行，而引發了各種違反國際法或人權保障之行為，如今經由檢討和追究加害者之犯罪行為，取回犯罪行為所得之財產權利，如此得以鞏固和保障基本人權之普世價值，這可稱之為「遲來的正義」。個人方面因過去的錯誤觀念或惡習，產生種種行為偏差，如今應勇於檢討，坦然面對，改惡遷善；如此，依然能夠贏得天主的慈悲寬恕而「保全性命」。

耶穌也講了一個改惡遷善的比喻如下：

28 耶穌對司祭長和民間長老說：「你們以為怎樣？從前有一個人，他有兩個兒子，他對大兒子說：『孩子！你今天到葡萄園裏去工作吧！』29 他回答說：『我不去。』但是後來後悔了，就去了。30 他又對第二個也說了同樣的話，第二個回答說：『父親，我去。』後來卻沒有去。31 這兩個人，哪一個履行了父親的意願呢？」他們說：「大兒子。」耶穌對他們說：「我實在告訴你們：稅務員和娼妓要比你們先進天國。32 若翰來到你們這裡，履行了正義，你們不信他；稅務員和娼妓倒信了他；你們看見了以後，仍然不悔悟，還是不信他。」（瑪21）

這一段福音記載為聖史瑪竇所獨有，耶穌是針對「司祭長和民間長老」而給予的教導，他們之前質問耶穌「把一切在聖殿內的商人顧客趕出去，把錢莊的桌子和賣鴿子的凳子推翻。」（瑪21:12），究竟是「憑什麼權柄作這些事」？耶穌沒有正面答覆，反而提出宣講悔改的洗者若翰的事蹟，來請他們省思，接著以比喻來給予「愛的勸勉」。



父親象徵天父，兩個孩子中一個代表「司祭長和長老」，另一個代表「稅務員和娼妓」。司祭長和長老都是讀書明理並在社會上有地位之人，他們理應以身作則，實踐天主的意願，他們該在別人以先進入天國才對；可惜他們沒有接納若翰的規勸，沒有悔改，實際上沒有承行天父的旨意。

至於稅務員和娼妓，他們生活邪惡，明明違反天主的聖意，猶如拒絕父親的邀請而不去葡萄園工作的那個兒子，後來因接受若翰的敦勸，認罪悔過，成了得以進入天國的子民。耶穌的比喻中，並未說司祭長和長老被棄於天國之外，而只說稅務員和娼妓要在他們之先進入天國，表示司祭長和長老們只要悔改，將來依然能進入天主的國。

關於彌撒本與《思高本聖經》在記述這比喻上剛好相反的問題，彌撒本係依據一些古抄本和拉丁通行本的經文，大兒子先說不去，後來後悔而去了，指的是稅務員和娼妓；第二個兒子先說要去，事實沒有去，指的是司祭長和長老。就上下文的意義來看，《思高本聖經》的次序較為合適，第一個兒子代表司祭長和長老，他們先說要去，後來沒有去；第二個兒子代表稅務員和娼妓，他們先說不去，後來因若翰的宣講而悔改了。當然，兩種版本對於比喻的教導並沒有影響，重點在於改過遷善，奉行天主的意願。

聖保祿面對他最疼愛的斐理伯教會的信眾，以基督宗徒的身分，懷著基督的愛情與同一聖神的德能，向他們提出愛的勸勉如下：

1 你們如果在基督內獲得了鼓勵，愛的勸勉，聖神的交往，哀憐和同情，2 你們就要意見一致，有同樣的愛心，一心一意，思想同樣的事，好使我得到圓滿的喜樂。3 不論做什麼，不可順從私見，也不可追求虛榮，要彼此謙讓，該想自己不如人；4 不可只顧自己，也該關心別人。5 你們該懷有基督耶穌所懷有的心情：6 祂雖具有天主的形體，卻沒有將自己與天主同等的地位，把持不捨，7 反而空虛自己，取了奴僕的形體，降生成人，與人相似，形態上完全與人一樣。8 祂自謙自卑，服從至死，而且死在十字架上。9 因此，天主高高舉揚祂，賜給祂一個名號，超越一切名號，10 使天上、人間和

地下的一切，一聽耶穌的名號，都屈膝叩拜。11 明認耶穌基督為主，以光榮天主聖父。（斐2）

在此段書信前一章的末尾，保祿勸勉信眾要度合乎福音的生活，應保持同一的精神，共同為福音的信仰而奮鬥。如今來到本章，保祿仍繼續勸勉他們更要彼此同心合意，謙卑自下，好使他對他們的這份疼愛達到圓滿，使喜樂更為齊全。為了達到這目標，保祿指出了「謙卑」和「利他」的兩重點。謙卑地「自覺不如人」，便不會驕傲，不會爭權奪利；擁有利他的精神，就會犧牲自我的利益，一心謀求大眾的利益。

第5節至11節為保祿的基督學教導，這是一段高超而深奧的神學教導，主要精神在於勸勉信眾學習基督的謙遜與友愛。保祿以基督生前、生時和死後三階段的整個生活作為世人的模範：首先讚頌基督先存的生活，「祂具有天主的形體，卻沒有將自己與天主同等的地位，把持不捨。」接著讚頌降生為人的天主聖子之卑屈自己，祂「空虛自己，取了奴僕的形體，降生成人。祂自謙自卑，服從至死，而且死在十字架上。」最後，讚頌復活的耶穌所享有的光榮，「天主高高舉揚祂，賜給祂一個名號，超越一切名號。」這一段書信的辭句和思想，大多依據《依撒意亞先知書》的52:13-53:12和45:23-49:7。可知保祿在聖神的光照下，將基督的苦難、死亡、復活和升天等事蹟，與先知們的預言做了一番對比，因而建立了「基督論」的神學基礎，更彰顯了《舊約》與《新約》的密切關連。

但願聖保祿的勸勉深植人心，促使人人皆以基督為善表，「懷有基督耶穌所懷有的心情」。耶穌基督為我們人類樹立了空虛自己、自謙自卑、服從天命、捨己救人等榜樣。身為基督徒者，該以基督之心為心，勉勵思念、願意和愛慕耶穌，如同耶穌所思念的，所願意的、所愛慕的。耶穌如此謙抑自下到了不能再貶抑的地步，天主因其公義，自然高高舉揚了祂，到了不能再舉揚的地步，不但使基督復活，還賜祂坐在自己的右邊，受宇宙萬有的崇拜，使祂的人性榮享祂在創世以前按天主子的身分所享有的光榮（參閱若17:4-5，24）。

# 愛的 拼圖

Puzzle of Love

Fundraising Dinner Party for Reconstruction

## 重建募款餐會

這些是汐止堂的孩子，  
他們是教會未來的希望



我們持續募款已超過12個寒暑  
汐止天主堂新教堂建物將於年底完工  
但內部裝修與設備經費尚有所欠缺  
誠摯邀請您支持我們的募款餐會  
為天主的作工盡一分力量  
圓滿愛的拼圖

# 2017.10.27 五 pm 06:00

**餐會地點 / 新店彭園會館** 地址：新北市新店區北新路三段219號2樓(捷運大坪林站4號出口) / 電話：02 2911 5100  
 每人 / 席：3,000元整 訂席專線：0919585420 蔡瑞容姐妹 / 0936918146 周正道弟兄  
 匯款戶名：江嘉明 / 匯款帳號：台北復興橋郵局(代碼：700) / 帳號：00010850451558 (可開立報稅收據扣抵所得稅)

### 蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地 導覽介紹

導覽人：遣使會中華省谷聲野會長  
 時間：9月30日(六)、10月7日(六) 09:00~12:00  
 地點：蘭雅聖母顯靈聖牌朝聖地(台北市士林區德行東路202號)  
 詳洽：0970-818-232

### 中華基督神修小會主辦社會局老人據點

養生氣功與太極健身  
 時間：10月2日~12月25日 每周一 10:00~12:00  
 悠活熟齡冬季班：養健康、懂理財、賞藝術  
 時間：10月11日~12月27日 每周三 10:00~12:00  
 地點：長安天主堂(台北市林森北路77號2樓)  
 詳洽：02-2523-0538 中華基督神修小會

### 聖賀德佳榮列聖師5周年 在台慶祝系列活動

身心靈照護系列講座第一場  
 主題：台德整合醫學論壇與聖賀德佳養生療法的居家運用  
 主講：德國聖賀德佳協會理事長Michael Ptok醫師、吳若石神父、王真心副教授  
 對象：一般民眾 報名網址：<https://goo.gl/mC9e5F>  
 時間：10月5日(四) 09:00~18:00  
 地點：輔大利瑪寶大樓LMB1會議廳(台北市新莊區中正路510號)  
 系列講座第二場：德國的整合醫學與聖賀德佳自然療法(全程英文講述)  
 主講：德國聖賀德佳協會主席夫婦Agnes & Michael Ptok醫師  
 對象：醫生、相關醫療人員、從事醫療活動者(不需事先報名)  
 時間：10月6日(五) 12:30~14:30  
 地點：天主教仁慈醫院三樓會議廳(新竹縣湖口鄉忠孝路29號)  
 系列講座第三場：德國的整合醫學與聖賀德佳養生療法的居家運用  
 主講：德國聖賀德佳協會理事長Michael Ptok醫師  
 對象：一般民眾(不需事先報名)  
 時間：10月12日(四) 14:00~16:00  
 地點：台東聖母醫院三樓大禮堂(台東市杭州街2號)  
 德國整合醫學與聖賀德佳修道院自然醫學的理論與實際運用工作坊  
 主講：德國聖賀德佳協會理事長Michael Ptok醫師  
 對象：醫生、相關醫療人員、從事醫療活動者  
 報名網址：<https://goo.gl/j3jQ7b>  
 時間：10月7日(六) 08:30~17:30  
 地點：輔仁大學社會科學院羅耀拉大樓SL117(台北市新莊區中正路510號)  
 詳洽：02-02-2909-5653 王真心副教授

### 紀念單樞機逝世5周年學術研討會

時間：10月6日(五) 08:30  
 地點：輔仁大學偉章樓4樓聖保祿廳DG410(台北市新莊區中正路510號)  
 報名網址：<https://goo.gl/d9RH4d>(一律線上報名)  
 詳洽：02-2905-2366 傳真：02-2905-2165 E-mail：071958@mail.fju.edu.tw

### 四腳亭露德聖母朝聖地活動

時間：10月7日(六) 9:00明供聖體 10:00彌撒 備共融午餐，請告知以便統計  
 地點：四腳亭露德聖母朝聖地(新北市瑞芳區四腳亭瑞竹路32號)  
 詳洽：02-2457-8252、0932-162-757林志信、0921-611-976林貞生神父

### 獅潭森林大學秋季講座 守護新竹大地環境

分享人：姜政焜村長、羅政宏老師、蔡智豪理事長  
 時間：10月7日(六) 09:30~16:00  
 地點：清華大學水木咖啡坊(新竹市光復路二段101號)  
 詳洽：0922-613-636陳若翰弟兄、0916-114-396彭以凡神父

### 苗栗玫瑰天主堂60周年堂慶

時間：10月7日(六) 09:30  
 地點：苗栗玫瑰天主堂(苗栗市長安街15號)  
 詳洽：0912-984-218余姊妹、0928-975-722廖姊妹

### 生命重生振翼高飛成長營

帶領：黃偉民夫婦及黃雅格修女帶領的生命重生團隊  
 時間：10月8日(日) 15:00~10日(二) 17:00(不含住宿)  
 地點：樹仔腳大聖若瑟朝聖地(雲林縣莿桐鄉饒平村饒平路167號)  
 詳洽：05-584-2747、0905-333-593林秀蘭修女  
 E-mail：s1331g@yahoo.com.tw

### 台北聖家堂晚間泰澤聖體朝拜

時間：10月12日(四) 19:30~21:30  
 地點：台北聖家堂(台北市新生南路二段50號)  
 詳洽：0952-682-688程先生

### 烏來法蒂瑪聖母朝聖地活動

時間：10月13日(五) 10:00、11:00 朝聖彌撒(兩場，請事先報名以統計人數)  
 地點：烏來法蒂瑪聖母朝聖地(新北市烏來區烏來里溫泉街90號)  
 詳洽：0926-306-475李秀菊、0922-530-376杜仁神父

### 若望之家避靜院近期避靜活動

小避靜主題：聖若望保祿二世「玫瑰經的聖母」主講：雷嘉理神父  
 時間：10月13日(五) 20:00~15日(日) 11:00  
 大避靜主題：「來，跟隨我吧！」在聖若望福音的光下學習跟隨耶穌  
 時間：10月16日(一) 20:00到~22日(日) 11:00  
 一日靈修主題：若望福音第6章  
 時間：10月29日(日) 08:30~18:00  
 地點：若望之家避靜院(新北市三峽區中園街119號)  
 詳洽：02-2671-1964

### 天主教病患之友會2017秋季靈修共融活動

主題：法蒂瑪聖母顯現對病探靈修的啟發  
 對象：祈禱室或善終祝禱團志工、本會會員及對病患服務有興趣的朋友  
 時間：10月14日(六) 08:30~19:00  
 地點：桃園大溪方濟生活園區(桃園市大溪區康莊路305號)  
 詳洽：02-2361-7619王嘉琪、0915-818-376謝天龍

### 歡送遣使會羅文思神父系列活動

歡送音樂會：10月14日(六) 11:00  
 地點：宜蘭礁溪天主堂(宜蘭縣礁溪鄉礁溪路五段42號)  
 歡送彌撒：10月15日(日) 08:00  
 地點：宜蘭頭城天主堂(宜蘭縣頭城鎮開蘭東路1號)  
 詳洽：02-8866-2976

### 加爾各答聖德蘭姆姆 聖愛在台南特展

展期：10月16日(一)~11月3日(五) 周一~周五 10:00~16:00  
 地點：德光中學人文展示館(台南市東區德光街106號)  
 詳洽：0933-615-723林素英團長

### 教理推廣中心 教理講授法進階課程

對象：已受過「全人五步驟教學法」培訓者  
 時間：10月16日~2018年1月22日 每周一 19:15~21:15  
 或10月17日~2018年1月23日 每周二 10:00~12:00  
 地點：台北總教區教理推廣中心(台北市和平東路二段265巷9號3樓)  
 詳洽：02-2707-1311 傳真：02-2707-1361 E-mail：zhuyesu001@gmail.com  
 網址：<http://www.zhuyesu.org>

### 經過聖母走向耶穌到天主 富錦街法蒂瑪聖母堂遊行

慶祝法蒂瑪聖母顯現100周年暨富錦街法蒂瑪聖母堂37周年堂慶  
 時間：10月21日(六) 09:00  
 遊行出發地點：台北市富錦街442-1號  
 感恩聖祭地點：台北市民生社區新中公園  
 詳洽：0927-179-202崔盛儀

### 不染淤泥 嬌氣東來 陳蓮嬌女士見證分享

時間：10月21日(六) 09:00~12:00  
 地點：台北聖家堂(台北市新生南路二段50號)  
 時間：10月22日(日) 10:00~12:00  
 地點：中華殉道聖人朝聖地(新北市板橋區南雅西路二段25號)  
 詳洽：02-2392-0701聖家堂、02-2966-6446中華殉道聖人朝聖地

### 聖道明傳道中心 一個不平凡的凡人 音樂佈道會

時間：10月21日(六) 19:00~21:00  
 地點：台北聖道明傳道中心(台北市吉林路378號)  
 詳洽：02-2594-2294分機4061

# 不能再拖了！

文／夏志誠（天主教香港教區輔理主教） 插畫／Olivia Géraud

## 推薦關懷自然：愛天主之道

這幾年的氣候十分反常，無論世界的那一個角落都一樣。什麼幾十年一遇的狂風暴雨、酷熱嚴寒，全都遇上了。我們雖然不是專家，但都曉得，我們的共同家園——地球——出了嚴重的問題，不能再拖了！

教宗方濟各在《願祢受讚頌》通諭裡直接了當的指出，問題的根源在於人類過份地以自我為中心，毫無節制的耗用大自然的資源所致（第3章）。

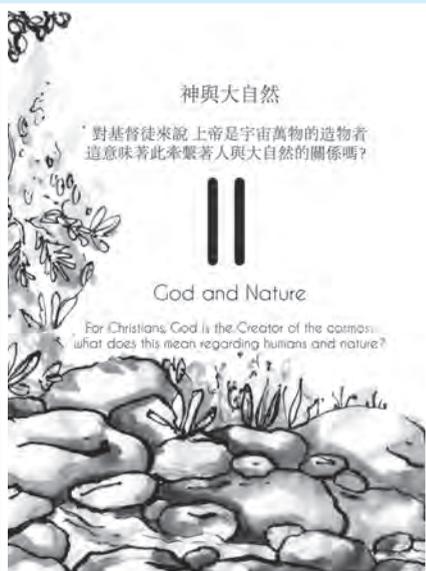
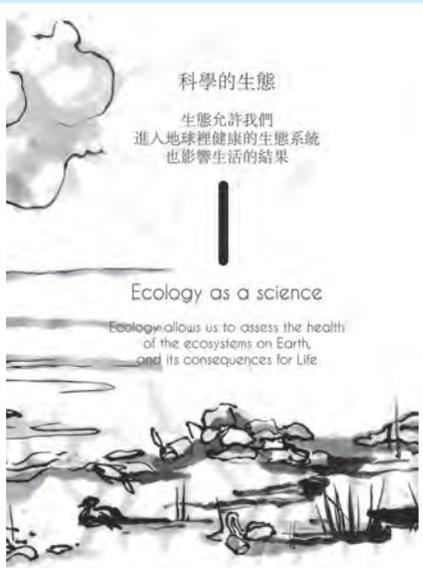
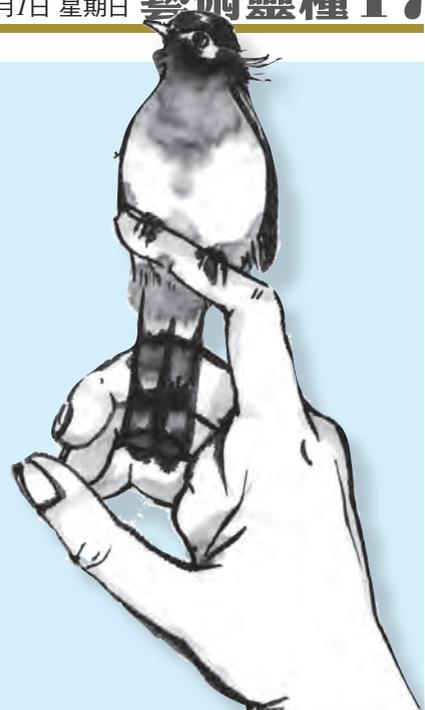
「解鈴還須繫鈴人」，因此，他強烈呼籲人類社會要在各層面上坦誠交談，衷誠合作，好能應對危機（第5章）。在個人方面，他敦促我們要實踐生態皈依，放棄一味貪求方便舒適的習慣，改而建立約束私慾、尊重生命、維護生態的新生活方式。（第6章）

《關懷自然：愛天主之道》言簡意賅，不但為我們闡明今日的生態危機，更在信仰的目光下，指出天主作

為造物主，與大自然作為受造物的密切關係，由此引申出作為信者的我們，面對迫在眉睫的危機，該採取怎樣的行動。

在《願祢受讚頌》通諭結尾部分，教宗鼓勵說：「祂的愛不斷催促我們前行尋找新的路徑。」（245節）這本小冊子就是新路徑之一。

但願我們都能嘗試它提議的方法，因為不能再拖了！



作者剛福格Damien Gangloff

畢業於法國Troyes University of Technology工藝工程、University Paul Sabatier的生態學碩士。20幾年來，身為一位基督徒，他關注生態，認為愛護天主所造的萬物是我們的責任。2000年，在法國發起「基督徒生態組織」，是天主教會推動生態的先趨者之一。2016年，他在花蓮玉里的巴黎外方傳教會劉一峰神父的堂區開始發展基督徒綠色生態。這本小書詳細說明了這個任務。

插畫者及封面設計Olivia Géraud

20歲，法國平面藝術設計者，2016年畢業於藝術設計及視覺傳達的學校。這本繪本是2016年，她到台灣玉里探訪她在巴黎外方傳教會當志工的哥哥，與作者Damien一起聯袂合作的書籍。她常常從大自然中的一切吸取創作靈感。以大自然為藍本，走近天主。

## 關懷自然：愛天主之道

文／剛福格Damien Gangloff 插畫／Olivia Géraud

2002年6月10日，教宗若望保祿二世和「綠色宗主教」宗主教巴爾多祿茂一世，共同簽署了一份環境倫理聲明。他們呼籲：「天主將我們置於地球上，為了與祂合作。目的是為了更圓滿實現祂自創世以來的神聖計劃。」然而，他們再加上：「歷史之初，男人與女人因為違抗天主，並拒絕祂的創世計劃而犯了罪。這第一個罪的諸多結果之一，就是破壞創造時，最原初的和諧。」因此，生態危機屬於心靈上的一種，與毀壞「天主、我們自己和創造的三邊關係」相關。在基督內真正地悔改，將幫助我們改變思考與行為的方

式。這兩位宗教領袖呼籲，要朝向世界和平的主要一步，就是「改變我們的生活型態，並改變消費與製造這種不能永續的模式。」

2015年，教宗方濟各以更迫切的方式，在《願祢受讚頌》發揮了這個觀點。然而，他不只釐清已強調過的概念，更引進了關鍵的一個觀念，這為我們領悟與非人類受造物，和整個生態系統的相處，帶來更強烈的效果，「我們研究這些系統，不只是為了善用它們，也因為它們除了可供使用外，亦有其內在價值。每一生物，都是天主的受造物，本身就是美好的和值得欣賞的。」（140）

這本小書助人了解，在基督徒的信仰中，一方面，天主是宇宙的創造者，祂自己也降生成人來到世上；另一方面，我們每天都有責任關懷生態系統與其他受造物的「內在價值」。

這兩者中早已存在一座橋。這份文件主要是以教宗方濟各的《願祢受讚頌》為基礎。每位讀者和團體都受邀，進一步了解這個主題，從不同的來源搜集知識，例如不同的基督徒傳統，和其他不同領域的知識，如科學、自然主義、社會、宗教等。

地球是宇宙的一小部份，卻奇美無比，人們對它負有責任。我們一起努力，讓基督徒成為保護地球的領導者。



### 關懷自然：愛天主之道 中英對照本

本書分為3篇，第1篇：科學的生態；第2篇：神與大自然；第3篇：我們能為大自然做些甚麼？全書以環保綠色印刷，紙張及墨水皆採用認證的環保材質。

聞道出版社訂購專線：06-2274037或傳真：06-2241148 E-mail：windowp@ms76.hinet.net http://www.windowp.org



## 教宗祈禱意向

教宗全球  
祈禱網絡  
台灣

# 總意向： 為工人與失業者

願所有工人受到尊重，權利獲得保障，  
願失業者能有為眾人利益貢獻一己之力的機會。

■文／教宗方濟各（節錄自《福音的喜樂》宗座勸諭） 圖／天主教祈禱福傳會（祈禱宗會）

面對目前的經濟發展和就業所遇到的困境來說，有必要再重新強調：工作對社會、家庭與個人都是至關重要的。事實上，工作直接牽涉到每個人的生活，自由和幸福。工作的主要價值在於能以人內在的才能和智慧、創造力和身體素質，去滿全人的美好。

因此，工作的範圍不僅只是利潤和經濟而已；它首先的目標應是人與其尊嚴。人的尊嚴與工作有關，我曾傾聽過幾位失業的年輕人，他們這樣跟我說：「神父，我在家——我太太和孩子們——我們每天都有東西吃，因為在教區或者是會所、紅十字會，他們會給我們食物。但是神父，我不知道賺取桌子上麵包的意義，我需要吃飯，但我更需要作為一個賺錢養家的人的尊嚴。」工作就是這樣！這種尊嚴在缺乏工作的情況下，會受到打擊！實際上，任何失業或大材小用的人，都可能被流放到社會邊緣，成為社會排斥的受害者。很多時候，失業的人會不知不覺地陷入長期的沮喪，或者更糟，陷入冷漠之中；我特別想到現在那些失業中的年輕人。

我們可以對歐洲各國的嚴重失業問題提供什麼建議呢？因為這個經濟體系將「錢」視為偶像，置於中心，因此造成的後果是其不能再創造工作機會！因此，各政

治、社會和經濟實體應被要求在公義與團結的基礎上，以不同的方式去提昇。「團結」這個詞彙現在有可能從字典中被刪除，它看起來像個不好的詞彙！不！團結是重要的，但這個體系不是很喜歡它，它更願意去排除這個詞彙。「人類團結」應該確保每個人都有機會去實現有尊嚴的工作形式。工作對每個人都有好處，它要讓每個人都得到。在這最艱困和失業的時期，需要用創造力和團結一致的方法去解決。擁有創造力的企業家和勇敢的工作者，以自信和希望展望未來；且「團結」要求全體社會成員放棄一些事物，採取更樸實的生活方式，以幫助有需要的人。

親愛的兄弟姐妹，永遠不要停止期盼一個更美好的未來。為此而戰，奮鬥吧！請不要被困在悲觀的漩渦裡！如果每個人都做好自己的那一部分，如果每個人總是把人的尊嚴——而不是錢——放在中心，如果能加強鞏固從福音中所啟發的團結精神，以及友愛分享的態度，你將能越過這個艱辛經濟時期的泥淖困境。

（節錄於教宗2014年3月20日對特爾尼鋼鐵工廠的管理人員和工人與義大利特爾尼·納爾尼·阿梅利亞教區的信友們致詞）



## 個人祈禱的指南

祈禱福傳會建議在1天中的個人祈禱，可以包含兩個或者3個或者更多個時段與主交談，在1天當中比較可行的時段如下：

### 第1個時段：晨禱（一天的開始有主同在）

因父及子及聖神之名

（將自己放在復活的基督前，祂現在就與你同在，因著祂我們祈禱。）

〈每日奉獻誦〉

天主，請打開我的心門，讓我住在祢內，請教導我用祢的眼睛看世界，生活在祢的聖愛內，關懷你所關懷的事。

【每月的祈禱意向】

天主！請讓我順從祢，傾聽祢的聲音。（讀一小段經文）

天主！願祢的話陪伴我，度過這新的一天。

天主！我奉獻我的生命，雖然我是這麼的渺小，

但是如同聖母瑪利亞一樣，願照祢的話成就於我罷！

天主！在這一天的開始，請與我同在。阿們

### 第2個時段：在一天的生活當中

在白天的生活中我會時時的想到天主。

■文／天主教祈禱福傳會（祈禱宗會）

我會記得天主希望與我在一起，而我也渴望我的心能與天主在一起。

我去教堂，並找一個安靜的地方暫時放下手邊的工作，去領聖體。

我可以重覆以下這些簡短的祈禱：

天主，請在今天的工作中陪伴我，

天主，請與我同行！

請住在我心裡，天主，請陪伴我

天主，我所做的都是為祢做的。

### 第3個時段：晚禱（一天結束前的省察）

反省今天從早到晚的一切，並且對耶穌說：

天主，感謝祢，因為我知道，祢今天同我在一起！

謝謝祢賞給我今天的喜樂。

在我軟弱的時候，也請幫助我；

請原諒我，如果我沒有按照祢的旨意行事，

沒有全心的歸向祢。

我需要祢的治癒極寬仁的天主，

用愛來澆灌我，卸除我的重擔。

請幫我解決明日的障礙，

完成祢對我的計畫！阿們！

**COMING!** 2017年祈禱福傳卡 & 祈禱福傳冊

內有每月教宗祈禱意向

大家一起來祈禱! 2017 祈禱福傳卡

大家一起來祈禱! 2017 祈禱福傳冊

歡迎向祈禱福傳會辦公室洽詢  
02-2365-4205#262  
twapostleship@gmail.com

教宗全球祈禱網絡

## 每日奉獻誦

仁慈的天父，感謝祢恩賜這新的一天，我把今天的祈禱、工作、喜樂和痛苦全獻給祢。願這奉獻，聯合祢的聖子耶穌聖心，為救贖世界，時時刻刻在感恩聖事中奉獻自己。願在聖神內，偕同教會之母——聖母瑪利亞，為祢的聖愛作證，並為教宗託付的意向祈禱。

## 祈禱福傳會（祈禱宗會）

*Apostleship of Prayer*

主任：徐森義神父

地址：10089 台北市辛亥路一段22號

電話：02-2365-4205#262 傳真：02-2365-3142

EMAIL：twapostleship@yahoo.com.tw

網址：www.apostleshipofprayer.tw

FB：www.facebook.com/apintw.tw

## 歡迎捐助祈禱福傳會之發展經費

郵政劃撥帳號：50083717

戶名：財團法人天主教

耶穌會祈禱福傳會

祈禱福傳會與聖體生活團

所有相關資訊及活動訊息

請上<http://www.apostleshipofprayer.tw>查詢



## 光啟社最新免費APP

## 歡迎愛用

■文／光啟社

想跟教宗方濟各一起祈禱嗎？想隨時看看光啟社最新影音節目嗎？

光啟社最新免費APP，只要在Google Play或是APP Store，輸入「光啟社」三字就可以免費下載！

主頁有光啟社最新影音節目如《Oh My God，哈囉！教宗》，《靴子裡的大世界》，《每日讀經》及光啟社其他經典節目及「無我服務獎30」得獎者精彩故事。也可以連接到天主教祈禱福傳會的「教宗全球祈禱網絡」，內容有：

+ 目前的祈禱：每一天早、中、晚會更新一次，配合教宗每月祈禱意向，提供早、中、晚簡短的祈禱文，一起祈禱的人數會即時顯示在左上角。過期的祈禱文會在隔天自動分類到「每天的祈禱」。

+ 教宗意向：這裡有教宗方濟各當月祈禱總意向及福傳意向。例如，現在可讀到2017年1月及2016年每月的祈禱總意向及福傳意向。

+ 每天的祈禱：可以閱讀過去3星期教宗的祈禱文。

+ 奉獻頌：每日奉獻頌是每日最核心的祈禱，讓新的一天由此祈禱開始！

+ 如何祈禱：為了能更接近耶穌，與天主相聚，每天至少3次祈禱。早晨以奉獻新的一天給天主為開始，上午及下午找出時間默想一到數次天主聖言，晚上臨睡前做好一天的省察祈禱。



▲聖家堂的夜晚泰澤明供聖體，帶領人到耶穌面前，與主相遇。

在去年的四旬期，我們聖家堂第1次舉辦了夜間泰澤明供聖體，希望能邀請更多的年輕人，來陪伴耶穌聖體、朝拜耶穌聖體、靜下心來和耶穌談談心。所以，我們邀請了微光樂團伴奏並詠唱泰澤。

邀請大家能在代禱卡上寫下代禱意向，帶著小蠟燭和自己的祈禱意向，大家列隊在泰澤的樂音中，一一到耶穌面前，傾訴、傾聽，又或者靜靜的同在。那天的觸動，讓我久久未能忘懷。我們把大堂的燈光打暗，只留下投射燈在聖體光上，運用著這樣的引導，讓大家能放下經本、捨棄投影片，只單單注目向耶穌、定睛看耶穌，直到我們忘了世俗罣礙的憂煩，只到祂到懷裡安歇。

因為先生在比利時攻讀哲學，所以我曾住在比利時好幾年。在那裡，我很喜歡的時光之一，就是每個月第4周的周四晚上，在市中心的聖安東尼教堂，年輕人小周末喝酒狂歡的必經之路，晚上8時有耶穌聖心彌撒，之後是連續兩小時的聖體朝拜。門口有兩盆大大的蠟燭，和許多年輕人穿著NIGHTFEVER的運動衫，邀請行經的路人進來教堂祈禱片刻或只是單純聆聽演奏。魯汶各教堂的聖詠團或樂團會分批前來演奏聖歌或泰澤歌曲，也有安靜靜默時間。裡面的人可以自由的來去，也不見得都是教友，但是人們總是能在這裡或坐、會跪，或哭泣拭淚、或安然沉醉。

這樣的夜間朝拜聖體，是由年輕人組織發起的，在全世界34個國家都有，稱為Night Fever的活動。特別在比利時放鬆的周四小周末，人們還能進到教堂，安靜地坐在耶穌的腳邊，聽祂跟我們說話、也與祂說說話，真的是很美麗的情景。有些年輕婦人甚至推著娃娃車，冒著下雪的夜裡，帶著孩子，在夜晚時分來看看耶穌，孩子們奔跑著，拿著代禱卡，衝到台前放下，並且開心地大聲祈禱了起來：「親愛的主耶穌，謝謝你，我愛你。」啊！孩子的禱聲多麼地有力量、單純而直接。

今年，我們在法蒂瑪聖母顯現的100周年閉幕式，渴望能和聖母——我們最佳的代禱者，一起朝拜聖體，為我們祈禱。因為我們知道，聖母媽媽總是能看見了我們的需要、看到我們的痛苦掙扎，也時時為我們轉求。就如在加納婚宴的時候，她把我們的需要與擔憂告訴耶穌。也因為聖母瑪利亞雖貴為天主之母，痛苦卻不曾少過，被未婚夫若瑟幾乎要退婚、被迫在馬槽生下孩子、在孩子尚年幼時逃難、丈夫很早就過世，必須單親撫養耶穌長大，愛子耶穌被審判、陪伴耶穌走苦路、一直到眼睜睜地看著兒子被釘死在十架上、兒子遺體卸下後緊抱在懷中……。瑪利亞總是順服、總是默存心中反覆思索；我們天上的母親總是心懷盼望、信賴上主，願

# 和法蒂瑪聖母一起

■文·圖片提供／陳怡如  
(台北聖家堂明供聖體小組)

## 來朝拜耶穌聖體



▲Nightfever國外夜間明供聖體活動的海報

天主的名受顯揚！

親愛聖母媽媽，求妳讓我們也能學習妳的精神，自然而然注意到有需要的人，和天主一起生活、一起工作，信賴天主而不害怕。

噢！主耶穌，祢是我們黑暗中的光，感謝祢來到這世界上，為我們而犧牲。

我知道全燔祭和素祭都非祢所喜。

所以，我前來，

向祢獻上我向慈母瑪利亞敞開的心，以求與祢完美的合而為一。

我願成為祢的愛，以愛還愛；

我願成為祢的手，在一切事上愛與服侍；

我願成為祢的心，感祢所苦、痛祢所痛，

我願成為祢的腳，

為祢陪伴受苦者走進死寂的幽谷。

我願成為祢面容，散發祢的溫暖與笑容，

融化那冰冷的心房

與溫暖那寂寞的心。

我願成為祢的一切，

完完全全地屬於祢，

消失在祢內，而成就了愛。

讓更多的人、迷失的羊，

回歸祢的羊棧。

求祢差遣我，派遣聖神與我同在，

去傳福音、去結果實，

結那長存的果實。阿們！

分享了這麼多。其實最重要的，還是我們最親愛的主耶穌，那帶領我們走向父的道路、唯一的真理，跟我們分享的生命。所以，和大家分享在朝拜聖體時，耶穌和我們所說的話：

來看看吧！

我的孩子，到我跟前來！

當我全然地向你敞開，

當我毫無保留地將自己呈上，

只為了給你，我心愛的。

我渴望與你的精心時刻，

沒有世俗的繁瑣雜物，

沒有人世的煩惱罣礙。

只有我凝望著你，你注視著我。

在這合而為一的當中，

我們渾然忘我，

我們不再缺乏，我們一無所求。

我享受著這個時刻，

請你也把自己全然交給我吧！

讓我緊緊擁抱著，讓我深深愛著；

讓我柔聲安慰著，讓我輕輕觸摸著。

讓我告訴你，我有多愛你！

讓我使你滿盈、讓我使你飽足、讓我使你喜樂；

我要讓你幸福，你在我的愛內，會很幸福。

我要天天和你在一起，一直到今世的終結。

所以，不要害怕，把你自己交給我！

讓我來替你揹起那難以負荷的十字架，

我不會讓你獨自承受那一切苦難與艱辛。

因為我是你的主，你是我的子民，

是我牧養的羊群。

聖體朝拜對我而言，一直是與耶穌的精心時刻，被天父的恩寵澆灌的時分。我們不需要做什麼，只需要把心靜下來、等待著，耶穌來與我們相遇、用祂的愛緊緊地把我們環繞。最後，送給大家《聖詠》第36篇第9節：「請你們體驗並觀看，上主是何等的美善！」

聖家堂明供聖體小組邀請主內的兄弟姐妹們一同在法蒂瑪聖母顯現100周年的閉幕之際，參與這有意義、恩寵滿滿的活動。在泰澤的樂聲中、在燭光中，在聖神內，與聖母聖心和耶穌聖心同在。經驗耶穌的愛，享受與祂同在的親密時光！我們將會發現，天主的臨在，比那煙火更光彩奪目、美好地無以復加；而被聖母瑪利亞和天主對我們的愛所包圍的時候，更是沒有比這更幸福的事了！願大家能在聖體朝拜中，在聖母媽媽的陪伴下，體驗到天主愛的長、闊、高、深！

~ 和法蒂瑪聖母一起朝拜耶穌聖體 ~

法蒂瑪聖母100週年開幕了，  
讓我們和瑪利亞一起在耶穌聖體前，  
聆聽、朝拜、歌詠，  
陪伴基督，  
被基督的光照耀！

時間：10/12(四) 晚上七點半~九點半  
地點：台北天主教聖家堂大堂  
活動內容：泰澤明供聖體、恭唸玫瑰經  
和為彼此的祈禱意向代禱  
音樂：微光樂團+聖家聖詠團  
語言：中英雙語



▲國際知名畫家李奇茂的水墨創作〈築願〉，道盡輔大醫院解民病苦的欣欣榮景，如今水墨畫裡的建築已興建完成，成為大新莊地區的嶄新地標。



▲江漢聲校長(左)慧眼識才，與王水深院長同為輔大附設醫院開創遠景，造福受苦的人。

# 水深之處解病苦 輔醫築願顯主愛

文／姜捷  
圖／輔大醫院籌備處



▲輔仁大學附設醫院的聖堂裡，祭台後方巨幅的耶穌治癒病患圖像，彰顯了天主是愛。(姜震攝影)



▲王水深院長期望醫護團隊常運動，注意身心健康，醫師團隊、病友及家屬們，歡喜參與壘球大賽。

濟世救人的杏林，在9月29日掀起一波巨浪，是整個醫學界為之沸騰的盛事，那就是輔仁大學附設醫院在上午9時正式開幕運作；輔仁大學也特別在9月26日上午，由詹德隆神父主禮，舉行了隆重而溫馨的祈福禮，祈求仁慈的天父成全輔醫照顧最小弟兄的初心，以大能的手引領醫護團隊，醫治受創的身心靈，以聖神的輕風慰苦滌愁，垂顧因病受苦的人，彰顯天主是愛。

## 天主興工建屋 成就了有靈魂的醫院

曾任輔仁大學董事長的單國璽樞機主教，在癌末展開全國走透透的「告別生命之旅」勵志演講時，就心心念念要在輔仁大學建造一所「有靈魂的醫院」，眾所周知，天主教辦學校、興建醫院與啟智啟能中心，都不是為了賺錢，而是為了賺健康，賺平安，賺好的社會風氣，賺美好的人心！

輔大在17年前創立了醫學系，一直希望有自己的醫院，讓學生能學有專長的活學活用，當時，高瞻遠矚的輔大醫學院院長江漢聲提出要興建醫院，幾乎所有的人都反對，質疑醫院蓋得起來嗎？要多久才能回收？世俗的考量形成大量雜音，但這些阻力卻在天主愛的大能中，慢慢化成了助力。

正如《聖詠》127:1所言：「若不是上主興工建屋，建築的人只是徒然勞苦。」天主必然垂顧祂所中悅的為最小弟兄獻愛事工，樁樁件件令人感動的事，就在輔醫籌備處群策群力的奔走下注入了源源暖流。

## 名醫投效獻愛 恩人同心做幸福的事

江漢聲從醫學院院長當上了輔大校長之後，更加努力地爭取董事會的支持，請求照顧醫療十分匱乏的新莊、五股、泰山等地近60萬的人口，別讓心肌梗塞等這一類的重症患者在送醫途中因交通不便而錯失黃金

治療時間；他和輔大校友們一起懷抱理想找財源、找人才，甚至還自己跑到美國去募款。

一筆筆讓人感動的故事，成就了一磚一瓦，一門一窗，有位在醫學院成立時捐了國際會議中心的恩人，聽說輔大要蓋自己的醫院，他二話不說就捐了1億元，因為他知道這所為人服務而非為錢服務的醫院，會帶給人們幸福，幫助人向上、向善、向陽。

輔醫團隊在籌備期間，更以兼顧理想與現實的優質訴求，積極地在全國各大醫院高薪挖角了數十位仁心仁術的名醫，其中，台大醫院就佔了半數以上，這群高學識、高智慧、高成就感及高服務意願的醫師，為什麼樂於投效？其中，很大的原因是，這是個能創造幸福的地方，不僅為病人、為家屬創造幸福，也能为自己的醫學專業更上層樓而締造幸福新頁。

## 重視心靈平安 救苦解難於水深之處

有什麼比生病了求救無門更陷於水深火熱中的呢？很巧合的是，這一所要救病患於水深火熱中的輔仁大學附設醫院，院長的名字就是王水深！這位國內心臟外科權威王水深院長，是知名「開心」仁醫，有著快、準、穩、巧的開心仁術，更有一顆細膩而敏慧的柔軟心，他常讓人津津樂道的事是，有一年正在台大開刀房進行手術時，突然發生了火災時，他不顧自身安危，機智地救出開刀患者，那「火線勇氣」需要的是學醫人的道德勇氣，更是耶穌所說：「人若為朋友捨命，再沒有比這更大的愛情了」的具體實現啊！

水深院長到輔大醫院貢獻才學，實現自己「救苦於水深之處」的期許，他非常了解，有些人在雖能得到最好的醫療與護理照顧，但心靈上卻是孤獨害怕的，輔大醫院早已開始培訓「心靈志工」，以專業作陪伴及真摯關懷患者與家屬，因為輔大醫院強調以「愛」為中心理念，救人，也救人靈！

所以，輔大醫院有著美麗聖堂，提供感恩聖祭以及領洗、堅振、和好及病人傅油禮等等聖事禮儀服事，讓病人與家屬都能帶著平安喜樂接受療癒之路，在每層樓也都有祈禱室（全院多達10間祈禱室），提供心靈休憩、靈修靜思與祈禱，因為人在水深之處需要的不只是醫療，更是救靈的浮木，在這裡，可以放下煩惱，好好地與耶穌談心，傾訴痛苦，得著安慰。

醫院的牧靈室也有專業關懷師，定時作深度的牧靈探訪，讓人感受到隨處都有微笑天使親切地服務著，來到此地，不是走進一所醫院，而是走進一個溫暖的家，一個有主愛眷顧著的家！

## 全方位紅不讓 健康的團隊健康的愛

未開幕先轟動的是，稍早輔醫的一場壘球賽，由醫療團隊與病人、家屬組團開打；江漢聲校長親自下場擔任投手，水深院長擔任捕手，還有換心人矇眼作盲棒揮擊，贏得滿堂彩；醫護同仁與病友相互餵球、漏接、意外打出安打，柔弱的護理師也能準確將高球接殺，球場加油歡呼聲四起，球員和家屬笑逐顏開，團隊合作的默契更足，情感更濃！勝負早已不重要，水深院長希望輔醫團隊的身心靈都健康，一起打造有愛、有靈魂的一流醫院，提供良好的服務。

知名書畫家李奇茂老師常為佛教出力，聽聞天主教輔仁大學要蓋醫院，九二高齡的他，馬上揮毫畫了一幅〈築願〉，那水墨淋漓的醫院建築，如今已從畫紙上躍然成為新莊地區高聳入雲的新地標了！那奉行主旨的「愛之願」也正隨著輔大醫院的開幕而點點滴滴地一直築高建闊，向更深遠處行愛；天主不會問我們賺了多少钱，名位有多高，只會問我們一生幫助過多少人？曾讓多少人覺得幸福？幸福就是為人造福，無論一己之力有多大，讓我們一起為築願造福吧！

## 感謝愛心捐助·感謝祈禱與志工投入

銀行匯款：台新銀行建北分行·銀行代碼「812」  
銀行帳號：2068-10-0007018-2  
郵政劃撥帳號：15159038  
戶名：輔仁大學學校財團法人輔仁大學  
捐款基金：輔仁大學附設醫院籌建計畫F570102  
均可開立捐款收據作抵稅證明，請來電確認。  
地址：24205新北市新莊區中正路510號  
洽詢專線：02-2905- 6244 傳真：02-2905- 3470  
E-mail：093321@mail.fju.edu.tw  
134853@mail.fju.edu.tw  
網址：<http://www.hospital.fju.edu.tw/>



▲輔大醫院在9月29日正式開幕啟用之前，來自各地、各領域的優秀醫師群相見歡，決心共同以愛打造一座有靈魂的醫院。



# 喜樂的俞周錦英奶奶臨終信仰教育

■文·圖／謝菊英（仁愛修女會修女）



▲俞奶奶於成大安寧病房，臨終前仍滿懷準備好面見天主的喜樂。

在2014年12月初的某一天，成大醫院安寧病房的宗教關懷法師通知我，有一位天主教的臨終病人希望天主教的修女來關懷她。我當天立刻到安寧病房探訪俞老奶奶，恰巧陪伴她的女兒外出買東西，她獨自躺在床上，滿面笑容地歡迎我。高齡92歲身材嬌小的俞奶奶，耳聰目明，思緒清晰。當我問及她的家鄉時，她娓娓道來自己坎坷的生命故事：年幼時父母相繼過世，以幫傭維生，中國大陸戰亂，她隨著老主人逃難，輾轉來到台灣。因緣際會而認識了上海崇明島的老鄉，數代都是天主教徒，他們結婚生了一女二男。

婚後，她與先生在老主人經營的小學開辦福利社，她很自豪的說，他們勤奮工作，省吃儉用，靠自己的力量買房子，擁有自己的家。老主人過世後，他們離開福利社。半百出頭的俞奶奶，幫人照顧小孩，80多歲開始做資源回收，直到91歲生病後才停止。我稱讚俞奶奶是一位腳踏實地、吃苦耐勞的好教友，俞奶奶俏皮地說：「人家看我好可憐喔，那麼老了，還要檢回收！」但她並不覺得自己可憐，反而覺得心中很踏實，每當她推不動收集來的資源物時，就停下來念經祈禱。她一再說生命很苦，但是感謝天主的照顧，她有困難時，好像一塊石頭一直在胸口，她就跪下來求耶穌，這樣一求，石頭就沒有

了，就輕鬆了。我探訪結束離去前，我與奶奶的家人一起祈禱，請奶奶降福我們，她祝福大家平安、身體健康。

俞奶奶一口氣道出她的九旬人生經歷，不覺得累。我請問法師：「俞奶奶還有多久的壽命？」她說俞奶奶罹患胃癌，大量內出血，生命大約只剩兩周。我難以置信，因為她看起來精神很好。我決定每天去探望她，陪伴她做生命回顧、四道人生，準備善終。

俞奶奶分享說，她人生最大的幸福就因為先生是天主教徒，她也受洗為天主教徒，認識耶穌基督。我問及她最喜歡的經文，心想在殯葬禮時可以引用。俞奶奶說她沒有讀過書，每天固定念3遍玫瑰經，為國家、為丈夫、為子女。她最愛帶著上海口音吟唱：「我要耶穌，我要耶穌，我每日需要耶穌，光明時日我要祂，黑暗滿佈我要祂，每日每刻每分鐘我要耶穌。」她雖目不識丁，但是在人生的坎坷艱苦中與天主相遇，淬鍊出堅強的信仰，心中滿滿天主的愛。她滿懷喜悅的神情說：「耶穌是全能的，我們可以相信祂，我們不會落空，世間上做人很苦啊，辛苦、忙碌、擔憂、害怕……耶穌就在我們心裡，祂在我內，我在她內。對耶穌一定要有信心。」

俞奶奶的家人很孝順，兒女與孫子女天天探望奶奶，女兒親自照顧母親，珍惜陪伴母親的最後時光。我們共同感謝

俞奶奶的生命，感謝她勤儉持家扶養兒女得到很好的教育，並且事業有成，讚美欣賞奶奶勤奮的美德，做回收資源的工作，共同欣賞她回收資源的相片。俞奶奶很欣慰女兒大學畢業後在大學工作，大兒子開牛肉麵店生意很好。她最擔心的就是小兒子，她說他單身，身體虛弱，愛抽菸，不好好照顧自己的健康。奶奶對財務做了妥善的安排，讓小兒子有家可住、有生活費。她安慰自己，她要放下，交給天主。家人也安慰奶奶放下對小兒子的擔憂，其他的兒女會照顧他。每次離去前，我都會與俞奶奶及家人一起祈禱，有時奶奶身體疼痛，她還是忍著痛苦，用虛弱的聲音祝福大家平安、健康。她滿懷信德的告訴我們：「不要怕，只要信耶穌。我心中有平安，祂有全能，已經得勝了十字架。」

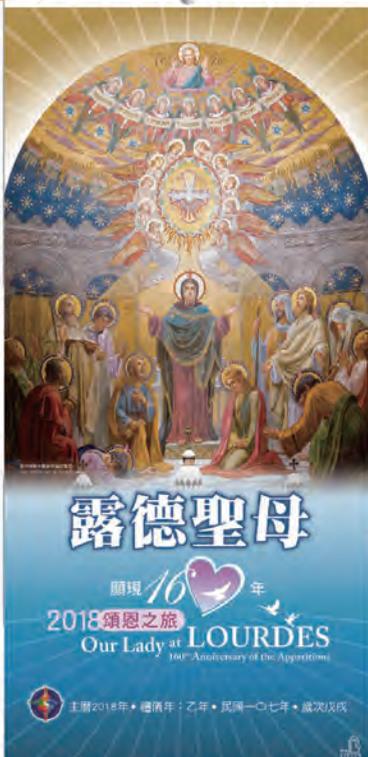
一周後，俞奶奶的身體逐漸衰竭敗壞，她沒有力氣跟著我們念經，我不斷安慰她平安地跟隨耶穌去，放下一切擔憂交給天主，在天享福樂。奶奶一輩子勞苦負重擔，人生的旅程已經走完了，可以在耶穌內得到安息，她是天主的好僕人，耶穌是善牧會帶領奶奶到天鄉，可以在天享福樂。奶奶雖不能言語，但點點頭。

再過幾天，俞奶奶身體疼痛靠止痛藥物緩解，她常在昏睡中，偶爾眼睛微微張開，已經沒有力氣說話，感覺她的肉

體慢慢地被腐蝕，她的靈魂即將要脫離這敗壞的身體。我安慰奶奶忍受十字架的痛苦，將這痛苦的功勞獻給兒女、孫子女。鼓勵奶奶把自己的靈魂獻給天主，如同耶穌在十字架上所作的。奶奶的手時時緊緊的握住十字架，彷彿脆弱的身軀內，藏著堅強的靈魂，一心渴望回歸天鄉。我內心祈求天主能早日帶領她到天鄉，免除這疾病的痛苦。

女兒安排俞奶奶住進單人房，希望俞奶奶能在安靜的環境離世，與天主結合，女兒悉心照顧，無微不至。認識俞奶奶兩周後，她安詳地在兒女的陪伴下在聖誕夜過世，真的是奇異恩典，天主眷顧其忠信的僕人。我感謝天主給我這機會陪伴俞奶奶，她的信仰深深打動了我。

她的話語猶在耳際：「耶穌是全能的，我們可以相信祂，我們不會落空，世間上做人很苦啊，辛苦、忙碌、擔憂、害怕。到時候什麼都抓不住，又要生老病死，實在太可憐了。根本不要回頭看這個世界，就把耶穌抱得牢牢的，你說耶穌在哪裡？耶穌就在我們心裡，祂在我內，我在她內。人家搶不走，奪不去。耶穌永遠在我心裡。對耶穌一定要有信心。」



## 2018 露德聖母

顯現16週年  
2018 頌恩之旅  
Our Lady at LOURDES  
16th Anniversary of the Apparitions  
主曆2018年·農曆壬午年·民國一〇七年·歲次戊戌



**2018 聖經記事日曆**  
尺寸：9x15公分 定價：80元  
預約價：70元



**2018 站立式活頁桌曆**  
尺寸：20.5x14.5公分 定價：120元  
預約價：90元



**2018 聖經工商日誌**  
26孔活頁Note版 尺寸：18.5x25.5公分  
加印20頁彩色頁，內容包括：禮儀日曆、每日讀經、彌撒常用經文、教友須知。

- 活頁內頁 定價：120元 特價：99元 預約價：90元
- 線圈活頁(含封面) 定價：170元 預約價：150元
- 皮套封面及內頁 定價：250元 預約價：230元

**2018 年曆卡**  
四種款式，歡迎預訂！



A



B



C



D

**2018 聞道月曆**  
尺寸：28x62公分 定價：100元  
預約價：90元

**回饋大放送**

- 折扣後消費滿2萬 送 線圈工商日誌5本
- 折扣後消費滿1萬 送 站立式活頁桌曆5本

**預約優惠期即日起至106年10月15日止**

5本以上	9.5折	15本以上	8.5折	100本以上	7.5折
10本以上	9折	20本以上	8折	500本以上	7折

FB: 聞道出版社 訂購專線: (06) 209-9065 傳真: (06) 224-1148  
E-mail: windowp@ms76.hinet.net http://www.windowp.org

**【十月份答覆真道】聖經與文化-柯士達神父**  
10/11~11/01 每週三 晚間 7:30~9:30

第一週：聖經與禮儀音樂 第二週：聖經與寬恕  
第三週：聖經與慈悲 第四週：聖經與犧牲  
\*無年齡限制，有意參加者敬請提早來電報名

**【聽見幸福在唱歌】10/15(日) 02:30pm**  
《純樸如鴿、矯健如蛇》 鄧耀中 先生  
\*歡迎 40 歲以下未婚青年來電報名

**【自我成長】人格九型工作坊**  
11/25、12/02、12/09 (六) 9:00~17:30 共三個整天  
了解自己與他人的人格型號、解開性格上的糾結、解除引發自我防衛的按鈕，找到通往自由、幸福和成功的道路與方法。\*請提早報名以便安排測驗\*\*

**【婚前工作坊】走向紅毯的另一端~婚前準備**  
未婚情侶隨時報名登記，三對即可安排上課

活動詳情與報名請洽---台北天主教教友中心 (02)2314-1833  
台北市中山北路一段二號八樓 FB 社團:台北天主教教友中心

**2018 台北總教區冬令營**

歡迎堂區青年們踴躍報名服務員~~~ I WANT YOU !!!

**活動時間：2018/2/3~2/6**  
**地點：天主教達義營地**  
**徵求服務員：大學生、社青(限教友)**  
**線上報名網址：**  
<https://goo.gl/5FjWHU>  
**主辦單位：台北總教區牧靈福傳處**  
**連絡電話：(02) 2737-2555**  
**Email: peo.tpe@gmail.com**






◀祈禱晚會 ▲輕歌讚主榮

▲行動福傳，走出舒適圈。

# ALPHA 青年啟發營

■文·圖/ALPHA 青年啟發營

## 願上主的話成就於我！

林佳儀 / 五專畢業學生

這次營隊是我第1次參加天主教的營隊，雖然從小就在教會長大，常常聽著聖體、三位一體等，會待在教會裡面原因只是因為這是我從小的信仰；在來營隊之前，家裡發生了一些變故，我在聚會中向耶穌抱怨：「為什麼不幫我？為什麼要忽略喜愛耶穌的人所受的苦？這不是祢的孩子嗎？如果祢是真的，請祢改變我的情況！我受夠了！」排斥一些跟主有關的事情。

這次來營隊後，我深深的感受，應該說非常有感覺是在「祈禱」，我好久沒有靜下來跟祂說話，當我靜下來將所有煩惱，輕輕的說，心理有一種平靜的感覺，很久沒有的平靜，是聖神帶給人的平安，原來這就是聖神啊！也深刻的體驗到，耶穌其實都看在眼裡，默默幫我準備好一條路，一條跟我所期望不同的路，但獲得的比原先還多，回頭才發現祂都幫我準備好了一切，都在祂的掌握裡！感謝主，讓我重新看見祂的好。

田騰宇 / 升高中學生

出發的前1天，我帶著緊張又興奮的心情在凌晨3時才入睡。第1天早上剛到教室，就感受到服務員用滿滿的熱情在歡迎我們，讓我更加期待這幾天能夠很快樂很開心，學習到更多。午餐後的玩水很讚很有趣讓我印象深刻，尤其是那盆鹽水，讓我瞬間傻住了，不過我們這組的人還是很努力的把鹽水從盆子裡吸出來，雖然是件很瘋狂的事，但能跟同組的人一起奮鬥的感覺超讚！

第2天的課程，讓我明白到一句很重要的話：「錢買不到『永恆的愛與被愛』」。下午的尋寶很有趣，我的方向都對了，但是就差那麼一點點就可以找到，說明了我還不夠細心。

令人期待的晚會，各組都非常認真的準備表演，比較慢熟的我在這個組是最大的，所以我就放開自己帶其他人一起來排劇情、想內容，瞬間有種大哥哥的感覺，泰澤祈禱的時候，大家一起唱聖歌，也讓我在邊唱歌邊看著十字架的時候，感覺到內心非常的寧靜。



▲學員派遣禮，營長覆手降福。

覆手祈禱時，我覺得很神奇、很酷，因為第1次接觸到方言的覆手祈禱。晚上的祈禱晚會，教堂擺滿了燭火，大家一起唱著聖歌，看著燭火，淚水在眼眶裡打轉，讓我完全不想離開這個營隊，大家更把手勾起來一起跳舞。

第4天整個小組的人一起走出教堂，蒐集路人的祈禱意向，以前也有過類似的活動，所以很熟悉。下午的派遣禮給神師和服務員降福。知道自己的小天使時，發現是帥帥的JJ，覺得很巧，因為幫釘釐去給他的小主人愛的抱抱時，就是去抱JJ。最後，謝謝這幾天辛苦的服務員們，也很謝謝第1小組的每個人！

張柏生 / 五專學生

在這營隊的幾天裡，學到的東西很寶貴，團結合作、倚靠天主，跟光明之子給我帶來的影響不只在這4天，在離開營隊之後的日子也給了我很多鼓勵。

我最喜歡的行程是覆手祈禱，當我一個人靜默時，我的心找回許久不見的平靜，也讓我想了非常多的事情，另外我也非常喜歡3個小組團隊合作的闖關遊戲，這讓我們全部的學員更團結，這種團結一致的心讓我非常的感動。

我也要非常感謝每位隊輔，在這4天裡帶我們祈禱又帶我們活動，即使很累，也還在時時刻刻的關心我們這群學員們，謝謝你們，辛苦了！愛你們喔！

潘芷葳 / 升高中學生

第1天報到時，我們都很期待著接下來4天3夜的活動。所有學員都到齊後，服務員帶我們玩團康遊戲和分享來破冰。下午的玩水很好玩，可惜的是腳傷讓我無法完全投入戰場。之後，上了一些特別的課程，讓我收穫不少，特別是一句很重要的話：「錢買不到『永恆的愛與被愛』」。第2天下午的尋寶加晚會、非常臨時的自己排演，以及在泰澤祈禱的寧靜，都讓我很喜愛。

第3天的覆手祈禱，印象很深刻，祈禱的意向都有實現。因為學校要返校的關係，原本晚上的祈禱晚會結束後就要離營，但裡面的燭火好像都希望我留下，看著它們，我完全不想離開，第1次有這樣的感受，於是我決定留下了。

最後1天，我們走出去四處蒐集路人的祈禱意向。有人拒絕，有人很直接的寫下來，是個很特別的經驗。下午的派遣禮，心中帶著滿滿感謝和不捨。當小天使揭秘時，我的身後被惡搞放了一台吉他……這小天使真是討厭呢！最後，大家帶著開心又不捨的心情，各自回家了。謝謝服務員們，也謝謝第1小組！

商辰陽 / 高中學生

在第1天的團康活動中，就讓我們好像認識多年的朋友一樣，在晚上聽到大維的分享和我是誰的活動中，更讓我們拉近彼此之間的距離。第2天，畢敬業神父的講課讓我印象深刻，尤其是用十字架的重量證明耶穌對人們的愛！

下午的闖關活動，讓我們的大腦劇烈燃燒，緊接著的表演讓我們手忙腳亂，晚上的祈禱讓我感受到真正的平靜，感覺上主就在我們的中間。第3天講解《聖經》讓我對聖言有新的見解；最後一晚讓我們感受到聖神充滿！到了最後一天，隨機找路人並為他們祈禱，讓我們把天主的恩寵傳遞給他們。

雖然這個營隊只有4天的時間，但是讓我感受到重新回到主的懷抱，謝謝這個營隊讓我重新體認到上主的偉大，和耶穌捨身救世的愛，所以非常謝謝你們！

韋薇 / 升國中學生

第1天的時候進到教室前還有一點點的緊張，但當我進到教室時裡頭的大哥哥、大姊姊們都熱烈的歡迎我，讓我感到非常安心。接下來其他人陸陸續續地走了進來，大部分的人對我來說其實都

是非常不熟悉的面孔。但接下來玩遊戲就慢慢認識了一些人。到了下午，我們又玩了一些遊戲好讓我們更認識對方。

晚上大家分享了自己的故事，我發現其實有些人的故事我自己也曾經歷過。第2天一早大家跳了舞、作了早禱；早餐後，就換光芒與畢神父講課。下午頂著大太陽，耗盡了腦力終於經過線索找到了最終的指示，沒想到，竟然是一個更大的秘密任務，需要結合《聖經》與時事。接著楊執事靠著他畫的圖畫帶我們認識耶穌，並了解為什麼要祈禱。晚上大家在短時間內想好了劇本，並表現精彩，睡前我們還做了泰澤祈禱。

第3天我們參與彌撒，發現了《聖經》的奇妙之處。下午，讓聖神進到我們的體內。傍晚時，體驗覆手祈禱。晚上到聖堂一起唱歌、一起禱告、一起體驗天主帶給這世界的美好。最後大家也經由他人的口中發現了自己的優點。

第4天也是最後一天，聽完了茄子的經歷，我們要達成「不可能的任務」，蒐集街上的人的願望，我們在街上碰到許多人還沒聽完活動的辦法就走掉了，但也有許多人非常支持我們，真的非常感動。到了下午在離別前我們接受了神父、執事以及服務員等的祝福。

營隊中我學到了很多，也感受讀《聖經》其實可以很好玩，也隱隱約約地感覺到聖神在我身邊。經過這次營隊我才發現原來天主一直在我的周遭，一直陪伴我、保護我，在我感到最無助時提供幫助。在這個營隊裡我也認識了很多的新朋友，我認為真的是收穫滿滿。

鄧善尹 / 社會青年

參加這次營隊，其實心情很複雜，回到心傷之地，心情總是低落。

第1天開始時頂著炎熱的天氣，開始我們的旅程。一連串破冰及玩水的活動讓大家與彼此更靠近！晚上的生命曲線及我是誰，把內心的軟弱與大家共享。在接下來的行程，開始讓我們去理解主的存在與否及如何親近主。當然，我們藉由歌聲，將一切都獻給天主。印象最深刻的就是覆手祈禱！一方面是第一次參與這樣的祈禱，讓大家一起請聖神降臨；另外是藉由舌音祈禱，體驗語言的能量，這是很有趣的一件事情！

這幾天下來都沒有用手機，忘卻了時間。但歡樂時光依舊過得很快，讓彼此能一起交流、學習成長。感謝主給與的一切，也感謝光明之子的努力付出，讓這一切都順利圓滿成功！



▲團體遊戲展現團隊精神



◀開心打水仗 ▲認真作畫



## 不只是營隊，也是傳承，更是種下信仰的幼苗！下

■文／許愷倫（新屋堂兒童青少年夏令營營長） 圖／新屋青年會



的學員，並完成任內工作職責，這不就是遵守耶穌所教導的：「凡你們對我這些最小兄弟中的一個所做的，就是對我做的。」（瑪25:40）希望大家都能帶著這樣的精神，繼續活出耶穌的愛。阿們。

### 靈修課程組：王文君

每次都有不一樣的感受與成長，在營隊擔任靈修課程組的美勞課老師，是我第2次勝任，這次自己最大的改變是不再像之前那麼緊張，課程也多了主題性，而不是只單單做美勞而已！我很喜歡擔任這個角色，看著每個學員認真做我教的卡片，看著每個學員發揮自己的創造力，把單調枯燥的卡片，像賦予生命一樣，每張卡片都變得五彩繽紛，有幾個服務員也被感染到這股溫暖，跟著一起做，讓我很開心也很感動。感謝主，把我安排到這個位置，讓我知道自己的能力在那裡，不管之後擔任什麼角色，我都會帶著這份熱忱一起努力的，也感謝主，在我們每個人心中，種下愛的記號，在祢的帶領下，一天一天的成長茁壯。

### 生活組兼營服設計：王智信

一路走來，第8屆了，好多的感動和喜悅不知從何說起，從活動組到營長，到今年的生活組，經歷了許多大小事，讓我學習到許多事情，例如：一同團結連線祈禱，正因為團結祈禱，驗證了活動的順利使每位身心靈收穫滿滿。在營隊中也擔任這次衣服圖案設計，這是讓我進步最多的工作職務，往年都擔任此職務的

我，皆毫無頭緒的不知道要從何開始，而天主卻讓我開始學習像祂祈求靈感，祈禱真的是最棒的思考方式，雖然設計還有些美中不足的地方，但只要能把缺點轉化為優點，是我們設計最重要的條件；祂讓我深深體會這句話：「你們求，必要給你們；你們找，必要找著；你們敲，必要給你們開。」（瑪7:7）也很謝謝所有的服務員及學員和那些默默付出的教友們，沒有你們的陪伴這個營隊無法繼續舉辦下去。

### 隊服：溫芷寧

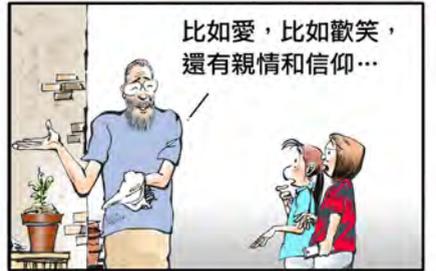
這次是我第1次當小隊服，之前當其他角色工作時，覺得小隊服這個職務蠻不錯的，可以參與到遊戲，也可以和小朋友一起完成許多活動，但真的當了小隊服才知道——原來過程這麼累人，小朋友有任何的問題都是先找妳，雖然可以一起參與活動，但大部分的時間都是在注意他們有沒有專心，玩遊戲時也要邊照顧他們的安全，吃飯也要確定所有隊員都裝好飯開始吃時，才能安心的去吃，過程雖然有些辛苦，但是從中也會發現像小朋友的童言童語的樂趣，感謝工人和學員成就了這次的夏令營，感謝天主，安排了我能力所能及的事。

### 營秘書：徐子雲

從學員報名那一刻起，每天觀察學員報名狀況，馬上聯絡他們的家長，告知收到報名表及提醒家長們繳交費用。過程當中，我學到如何去應對家長們，不會回答的問題，馬上詢問要怎麼應對並告訴自己妳要把它學起來。雖然在聯絡方面很複雜繁瑣，但靠著天主的力量讓我突破，讓我的溝通技巧更上層樓。到了報名截止那一刻，我心中仍是緊張狀態，因為學員報名不到30位，每天都在煩惱這些問題，但是我知道唯有交託在天主手中，天主必會悅納我們的祈禱奉獻，感謝天主應允我們的祈禱；這一次學員招生名額達高標，靠著天父的恩典，讓營隊如期順利舉行。

### 隊服：溫靜宜

營隊讓青年們團結，讓孩子們能聚在一起學習和玩樂，今年我擔任的是隊服，陪伴著我的隊員玩闖關遊戲和上課等，全程與他們一同參與了營隊，在帶領的過程中，有時因為隊員的失控而挫折，有時因為我們同心協力完成一件事而喜悅，雖然心情起起落落，但感謝主



讓我認識那麼多的孩子，有這個特別的體驗。

### 生活組：羅晟鋒

感謝天主，讓我是以新教友的身分參加這次營隊，前年完全不懂營隊，到今年當上生活組組長，總覺得在主內使我成長了不少，這是天主的安排，我一定要振作，於是我便開始祈禱，讓自己在營隊中能夠展現出好的一面，在營隊中，我看到了天主在我們身上播下的種子，讓我們在營隊中成長，從一開始混亂的學員報到，到感動的結束，其中讓我最感動的是在營隊中看到天主交付予我們不同的任務，及給與我們不同的幫助，讓營隊能夠順利完成。

### 隊服：小楊

今年暑假很榮幸的可以被邀請到桃園新屋天主堂幫忙夏令營，很感謝天主不斷地派天使來邀請我；我來自台南，接下天主給我的工作，也是我能為祂做的，也因為這樣我認識了新屋天主堂，更看到年輕人的無限可能，這個營隊才第8年，可是他有課程、遊戲、祈禱等，可說是「麻雀雖小，五臟俱全」，這3天兩夜裡，我真的感動，不只是他們的活動這裡的每一位教友為這個營隊活動付出的精神更為感動，我來自外地跟他們的互動卻有認識很久的感覺，這些教友的熱情——是最棒的禮物，最後謝謝桃園德來會修女們以及新屋青年跟教友，你們給小楊一個很棒的體驗與回憶。

在第一次開會知道我是營長的時候，內心只有不真實的感覺，我一直以為這個職位離我很遙遠，沒想到那麼快就讓我體驗到了。剛開始真的超級緊張，謝謝大家願意回應我這位菜鳥營長的種種問題，然而營長角色真的不是這麼的容易，尤其是大家在課業繁忙時還要接受營長的「騷擾」——催進度，但很感謝大家每次都很配合我，雖然在這當中有煩躁不想做的時候，謝謝大家都一起撐過來了。

看到成果可以這麼好也感覺之前的努力都是值得的，這一切榮耀，也都感謝讚美歸於我們的天主父！在每一次的營隊裡不光是學員們會從中學習，我們自己也在每年不斷地成長，8年來，大家一路走來都不容易，希望我們可以承行主旨繼續下去！

### 活動組：余岳霖

感謝主，讓我第1次當活動組組長就有很多人給我支持和鼓勵，雖然很累，但是看到小朋友每個純真的笑容，瞬間讓我覺得這些小惡魔其實就是調皮的小天使。我很喜歡大家聚在一起的感覺，也感謝主給予我們青年服務人的能力，讓青年們能夠在當中學習如何幫助和服務他人，讓我們能夠更像祂。讓我感動的是看著每一位工作人員細心的照顧各自





在善終祝禱培訓課程之前，細細看完這本《充滿祝福的告別》，每一張照片，每一段圖說，每一篇文章的簡潔有力記述，以及對生與死透徹的觀感，都深深敲動我心，身為善終祝禱團員，我衷心推薦大家用心品讀這本好書，涵括了老人照護、安寧療護、面對死亡的視野及靈修，也讓我們知道臨終者與家屬的心情，我們如何應對，如何服務才適宜得體，才是真的給安慰，給溫暖，給天主的愛……

～編者

## 充滿祝福的告別——陪伴至親走過最後時光

■文·圖／林保實（作家）

我的爸爸若瑟，如今安靜地「住在」大直墓園一個小角落。1年多來，只感覺他搬了家，並未真的離去。回想2015年10月，確診出是肺腺癌末期到2016年8月5日「居家安寧」逝世，281天的日子，我們全家在教會弟兄姊妹及親友的陪伴下，陪著他平靜地面對死亡，是天主透過我爸爸給的一份珍貴禮物。

誠如，教宗方濟各於2014年2月6日清晨彌撒講道中談及死亡奧跡，他鼓勵信友們向天主祈求三個恩寵：死在教會內、死在希望中，以及死後能留下基督信仰見證的恩寵。

在舉世走向高齡化的今天，我們都要謙卑地面對死亡及臨終祝禱的課題。摘錄幾則爸爸病中我所寫的日記，與大家分享他「充滿祝福的告別」。

### 2015.10.30 怎麼醫會好？

病床上爸爸問我：「醫生說我是什麼癌？」  
「非小細胞肺癌癌，」我答。

搜尋網路上關於這種類型癌症的資訊。其實我並不陌生，幾年前，單國璽樞機主教就是罹患這種癌症，醫生對他說最多還有3個月到半年生命，因此他做了「生命告別之旅」。我幫他編寫了一本舉行殯葬彌撒時，要送給來參加朋友的同名書。書成，樞機還活得好好的。

「怎麼醫會好？」爸爸問。傍晚，只有我在一旁時，爸爸平靜地問，看不出他有很大的波動。媽媽去買晚餐，早一點的時候，她說：「一切都是命。」

「你會怕嗎？」我問爸爸。爸爸回答：「不會。治不好，死而已。」

「你要怎麼辦葬禮？」我直接問爸爸。他回答：「不麻煩人，簡單就好。」

### 2015.11.1 最重要的學問

至親的死亡臨近時，安靜而有力。比起生命，其它顯得多餘。

下午，到奚淞家，除了交換編書意見，更多的是因為爸爸的病，而談關於面對死亡的問題。「陪伴爸爸，要把一切當非常珍貴、值得學習的重大人生經驗。人總是追求幸福快樂，不喜歡病痛、煩惱，」奚淞說，「而老年，必定面臨身心走向衰竭的現實——我又何嘗不然。」他笑。

生死事大，千古艱難唯一死，誰也逃不過。「面臨這輩子最重要的關卡——死亡，能夠坦然接受嗎？太難了吧。」奚淞說：「身邊親人的老、病、死，是慈悲示現，是真正的老師，指示我們去看清楚——生命的成熟，和真相的水落石出。」

### 2015.11.5 爸媽決定領洗

昨天，媽媽在往醫院路上問我：「爸爸葬禮要用天主教儀式，要不要帶他去聖堂看一下？」我直接回答不用。接到嘉玲姊（劉嘉玲）回電。打電話回台北問爸爸要不要領洗，媽媽把電話交給爸爸，他說：「好。」請狄剛總主教打給王振華神父後，我又打電話問媽媽：「你要不要也一起領洗？」沒想到媽媽立刻說：「好。」

日期就訂在下星期一下午。代父母是嘉玲姊與胡僑榮大哥。狄剛總主教說他要來參加禮儀，也邀了我



▲父親過世之後，母親在睡覺時仍慣性地把手放在病床上，這一幕令人動容，也讓我們深省，陪伴亡者的家屬走出悲傷，賜與主愛的力量！

的代父母歐晉德大哥跟美基姊（黃美基）。

### 2015.11.6 領洗聖名

晨，打電話給奚淞，告訴他爸媽要領洗。奚淞聽了說：「那可能極其單純，精神歸屬回到天地之間。心鬆了，有個歸依的方向。重病者，領受宗教洗禮的心情，可能出自很深沉的自覺，也很單純。」

下午，打給保拉姆姆，問爸媽領洗要取的聖名。「爸爸叫若瑟，善終的主保；媽媽叫瑪利亞，媽媽怎能離開聖母。」保拉姆姆說，「這是最安全的路，耶穌一定接納兩位。星期一正好是拉特朗大殿慶日，天主住在我們內心裡，一切奉獻給天主。」

### 2016.5.27 那個安心就是天主

一位護理師來，提了如果情況好轉，可能回家由離家比較近的忠孝醫院做居家安寧看護，醫師、護理師定期到家裡，也可考慮每天請居家看護師到家裡幫忙兩小時的方式，協助翻身、清潔身體的工作。

一位法師來臨終關懷。她做了些功課，知道爸爸已領洗，是天主教徒。寒暄幾句，知道爸爸從前的工作是警察，接著問爸爸為什麼領洗。「想要天主幫忙，生命延長。」

法師順著爸爸的回答說：「你知道自己病重，有點擔心？」

爸爸點點頭。「你有跟天主說話嗎？」法師問。

爸爸沉默沒有回答。「你要在心裡跟天主說話，」法師對爸爸說，「你以前是警察，百姓看到你很安心，那個安心就是天主，你要依靠天主。」我有點訝異法師的說法。法師說她有朋友是修女，以



前一起在醫院做臨終關懷，她覺得修女很可愛，彼此的生活方式很像。

「天主啊，帶我走出一條光明的路，我依靠你。」法師教爸爸這樣向天主祈禱，把身體心靈都交給天主，看天主要帶你去哪裡。「心裡緊緊依靠天主，就會比較安定，把自己交付天主手上。好不好？」法師問。爸爸說好。

### 2016.8.5 趕快回來

晨十點五十分，媽媽打電話來：「趕快回來。」我問什麼事，媽媽不說，只再說一次：「趕快回來。」我知道這一刻終於來了，爸爸過世了。

接到電話，立刻停止原訂的工作，叫一部計程車搭到高鐵。媽媽又來電問需要請天主教友到家中祈禱嗎？立刻聯絡嘉玲姊，她手機不通，打到家中，胡大哥說：「我們都知道這一刻會來，平安送走爸爸。」他告訴我嘉玲姊在通化街天主堂，於是我打給鄭秘書，不久就接到嘉玲姊來電，她與胡大哥、聖堂的葉弟兄及沈姊立刻趕到家中。讓趕回台北家中的我，安心不少。

在車上打給狄剛總主教，主教說要我安慰媽媽，殯葬彌撒他要共祭。

爸爸被推出家門後，我搭上電梯回家。我們在兩座電梯間錯過。等我再下樓，爸爸已經在禮儀車上，沈姊要我趕緊上車跟爸爸說幾句話，「他聽得見。」隔著布幕，我告訴爸爸：「爸爸，我回來了。你平安走，謝謝你照顧我，天使接你去天主那兒。」

嘉玲姊、胡大哥及沈姊、葉先生開著車，隨後到。不久，美基姊也趕來。我們一起為爸爸祈禱、念慈悲串經。我告訴爸爸：「爸爸，你平安走，我會照顧媽媽，謝謝你。」禮儀人員問需不需要更多時間跟爸爸講話，媽媽說，活著平常時已經都在旁邊，不需要。下午三點鐘，爸爸送進冰庫。我們搭計程車回家。

下午三點，那是耶穌在十字架上斷氣的時刻，爸爸也走完他的「苦路」。

### 2016.8.13 告別的慶賀

身為長子的我，幫爸爸在聖堂內上了第一炷香。本堂王振華神父住院，殯葬彌撒由狄剛總主教主禮。講道時，主教勉勵大家要善生才能善終。「藉著參加殯葬彌撒告別的機會，想想生死的問題，人從哪裡來？死後往哪裡去？」狄剛總主教說。

「人生中有兩大關鍵時刻，生與死，」阮文順樞機在《希望的證人》中說，「塵世生命的開始和走完全程人生，跨越時間的大門步入永恆，這最後一刻通常伴隨強烈和特別深刻的感情。」

「在死亡面前，也就是從現世完全確定的分離開來，我感到有責任慶賀一下上天賜給我這短暫人生的禮物、好運和美麗，」教宗保祿六世在他的遺囑中寫道。

希望參加的親友也能感受到爸爸這充滿祝福的告別，慶賀這短暫人生的美好。

◀醫院這一條熟悉的路，是病患家屬們面臨最後一程的信德堅定之路，了解病人與家屬的心情是病探志工們必須學習與敏銳體察的功課。